Christian Religious History &c.

Pilling No. 3866

ХЛИШТИА́НАТЪ

АЮКȢДАХЧИ́ЧАДА АȢЛАГНГА̀,

Donated to the library of the Ethnological Bureau

АЛХА́КЪ

by L. M. Turner 1885.

МИКИ́ЛНГȢКЪ ТА̀НГИШКА́КЪ

ИШТȢ́ЛИЖАКЪ

ЧАЛЍ

МИКИ́ЛНГȢКЪ КАТИХИ́ШИШАКЪ.

Ильямъ Тыжновамъ пилья.

Il'yam Tyzhnovam

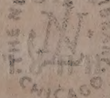
С. ПЕТЕРБȢ́РГЪ.

Шинȣдамъ Типȣглаȣижни.

1847.

Чачтȣ́нъ нȣда́амыкъ-шȣлхы́тъ ȣжȣнлхаха́тъ кȣнȣснитчȣ́ нюȣгнигȣ́шкакъ чали нпхи́лнгȣкъ мȣ́къ, таȣмы́къ англи́шклȣчи ȣнгȣали́чимынъ.

Печатано по опредѣленію Святѣйшаго Правительствующаго СѴНОДА.



ИШТУ́ЛИЖАКЪ* ТАНҪИШКА́КЪ

Л̂А́МЪ ЧАНА́ЧА.

Алхи́лȣкъ А́гаю́нъ нажнакҥахпытъ Танҫиш-
камѝ Пиҥаючими и̅ттȣ́къ има́ҫынъ, таȣ̆́адынъ, аȣл̂агнги́дȣкъ, наҥынги́дȣкъ л̂ȣ̆чимини, Л̂и́нъ гымъ л̂ҥȣ́къ кали́кина, и̅ттȣ́къ чали́ и̅тчиҥȣкъ.

А́гаюнъ кими аȣл̂агнгидȣкъ, ал̂а́тъ гымъ тамаг-мы́ҥъ аȣл̂агнынхтȣ́тъ. Агаю́дымъ чанакѝ тамми́нъ ча́ан̆ȣнилҥȣгмыкъ.

А́гаюнъ нȣ́гьюкнӓйл̂ҥȣкъ тамма́нтни чана́маш-кани, таȣ̆́адынъ каю̆ Л̂и́нъ Л̂мини кали́кина л̂ҥȣкъ чали̅ и̅ттȣ́къ намапьжгл̂ȣни, чалѝ накпьжгл̂ȣни, чана-кѝ тамми́нъ ажшиючимидȣнъ кши́нъ, тгȣ̆шкл̂ȣҫȣ Л̂и́ныкъ тамма́нтнȣнъ чанамашка́нȣнъ, таȣ̆́а-дынъ амл̂ы́шкамыкъ ажи́шкамыкъ, каю̀ амл̂ы́хташ-камыкъ ал̂ка́ттгȣ́ тгȣ̆́ныкъ, чалѝ кȣжȣ̆́аюшкл̂ȣҫи чалѝ накы́шкл̂ȣҫи.

---

* Кȣлижнȣ̆́атъ, кȣл̂ы́жакъ.

Агаю́дымъ чанакѝ тамми́нъ Ӈюѹгны́гминыкъ, таўа́дынъ каю Аи́нъ тамми́нъ а̂лка̀.

Аѹ̂лагныгмѝ Агаю́дымъ чанакѝ кѝлакъ чалѝ нѹна̀ лѹ́агна́ниа̂лӈѹкъ.

Аттаўчими гныгмѝ чанакѝ та́нѕикъ.

Ай́пани гныгмѝ та́ныӈгѹшкакъ кѝ́лакъ чанакѝ.

Пиӈа́йўатни аўйхлѹѕѹ та́ӈакъ ика́мыкъ чалѝ пишкѝ ика́къ наўшклѹѕѹ.

Ҹта́митни чанака́й мача́къ, ига́лѹкъ, чалѝ агьа́тъ.

Тали́митни ика́лѹтъ чалѝ шаѕѹ̂лгытъ чанака́й.

Агўйлгатни чанака́й ѹӈѹа̂лхытъ нѹна́латъ, каѕѹ́нъ чанакѝ шѹ́къ.

Агаю́дымъ чанакѝ шѹ́гымъ кайӈа̀ ика́мыкъ, чалѝ чѹплѹѕѹ а̂и́нѹнъ нада̀ тѹѕѹни́на́йа̂лӈѹкъ.

Ма̂лхѹ́ньатни гныгмѝ такѹ́лѹни Агаю́нъ таммай́тныкъ чанакӈа́миныкъ, танѕихча́глѹѕѹ, таўа́дынъ йттѹкъ, аӈа́ўлѹѕѹ тѹнта́ашклѹѕѹ пыкьюча́нѹнъ Аи́нъ.

АТТА́ЎЧИКЪ ШЎГЫКЪ А̂Ў́МА́ЧИ̂ЛХАКЪ НАКШКА́КЪ.

Атта́ўчимъ шѹ́гымъ атха̀ а̂лӈѹ́къ Ада́макъ, аттаўчимъ агна́мъ атха̀ а̂лӈѹ́къ Еўакъ.

Агаюдымъ чанаки Еўакъ Адамамъ хадатиныкъ тгулуҁу Аиныкъ каўангани.

Шугытъ чанамаўтъ Агаюдымъ танкўадунъ чали аюкучадунъ. Шугымъ аюкнита Агаюнъ каимиҁунъ, таўадынъ каю Агаюнъ каигидукъ, аюка гымъ надтигунъ, ипхилгухкунъ ужўимигунъ чали танҁишкагунъ пьюхчичигунъ.

Адамакъ чали Еўакъ итлхикъ лажми, ажихпьашками напатъ наўчитагўатни, Аимашкани шугымъ аихакнилкнаныкъ, Агаюдымъ гымъ ликаи лихтнунъ.

Чали Агаюдымъ тункаи шугытъ пьюхчичатнунъ лажмыкъ, чали таммінъ нунамыкъ чали таммаида чанамашкатъ.

Напаныкъ лажхланыкъ ажихпьашкакъ Алнгукъ унгуачимъ напа. Шугытъ пидулхытъ кьюлхьажиныкъ, туҁужхаўнилнгутъ чали каимыхтныкъ.

Адамакъ чали Еўакъ нугьюкнаилнгукъ аткугмыкъ, таўадынъ каю малу пилнгукъ ажнашкамыкъ каимынъ Ламин, таўадынъ чали каигыкъ Алнгукъ ушухкаухкунадыкъ чали ипхилнгукъ, таўадынъ гымъ падужхаунилнгукъ тауҁукъ.

Шу́гымъ пьжхауча́ а̂нгукъ, налуничу́клуҫу чалѝ ку́нукшклуҫу Ага́юнъ; чалѝ таумѝ а̂нгукъ наку́ча.

Агаюды́мъ тау́адынъ чалѝ пишклу́гыкъ ажихча́шклуҫу нуна̀, чалѝ хаа̂ла́шклуҫу ла́жкъ; чалѝ пишку́нагыкъ пиду́ныгмы́къ а̂лхилу́мъ напа́мъ кши́нъ кью̂ахьжныкъ, уна̀ а̂пхта̂лхьж ,,налунхьюча́нь ажишка́мъ чалѝ ашиа̂нгумъ напа́ныкъ, а̂лха́къ чалѝ пиду́куныкъ тау́аҫынъ, туҫучи́гукъ туҫумы́къ.

АШИЛУ́ЧАКЪ, ТУҪУ́, ЧАЛѝ УНГУ́АЛИЧИМЪ УМЬЮА̂КЧА́.

Таны́нгушкатъ умьюа̂гы́тъ чана́машкатъ чу́натни, тау́адынъ итту́къ, Агаюды́мъ чанака́й, шу́гымъ чу́нани, таны́нгуни а̂нгутъ умьюа̂гы́тъ чана́машкатъ аныгнгы́тъ, апхта̂лхы́тъ Ангила́ныкъ.

А̂лхилу́мъ тау́куны́къ аныгныгны́къ, илла́йтъ нитникшта́й а̂лу, нитникни́глуҫу Ага́юнъ Чанаштни: таумы́нъ ли́луҫу тама́глуҫу танҫинѝ туну́машкакъ а̂нинунъ чалѝ накучинѝ, чалѝ чана́луни ашиниани аныгна́ухлуни. А̂нинъ апхтахту́къ диау́ла́мыкъ (и̂гагмыкъ).

Диа́уламъ чикна́клуҫу шу́гыкъ наку́чакъ: чалѝ а̂нинъ итыхлуни шмижмынъ (кингушинамынъ), нюу-

кꙋ̆а́аглꙋҫꙋ Е̑ꙋ̆акъ пидꙋ́шклꙋҫꙋ кьюл̑хьа́мыкъ пидꙋ́ш-
книтл̑хамы́къ. Е̑ꙋ̆амъ нюꙋкꙋ̆ааглꙋҫꙋ А́дамакъ пи-
дꙋ́шклꙋҫꙋ. Чалй таꙋ̆а́дынъ атта́ꙋчикъ шꙋ́гыкъ пидꙋ-
гнамыкъ напа́нь налꙋ́нхьюча́нь ажи́шкамъ чалй ашил̑-
нгꙋ́мъ кьюл̑хьа́ныкъ аши́ликлꙋдыкъ кипꙋ́лꙋҫꙋ пьюх-
чи́ча Агаю́дымъ чалй пишкꙋ́ча Агаю́дымъ.

Чꙋҫапьа́глꙋдыкъ, ашилика́чамыкъ, налꙋ́нниглꙋҫꙋ к̑и-
ҫи́ чалй али́нгꙋчикъ: таꙋ́мъ кинꙋ̆ани ашиликлы́къ ам-
л̑ы́шкамыкъ пыкчаха́ꙋлꙋдыкъ, л̑пы́клꙋҫи анкꙋ́дытъ
чалй каҫꙋ́нъ тꙋҫꙋжахаꙋлꙋды́къ.

Агаю́дымъ канчта́глꙋҫꙋ шми́жакъ, кꙋ̆инчи́клꙋҫꙋ
акшанй чалй нгы́шклꙋҫꙋ нка́къ тамми́ни гнгини
л̑ꙋ́мачань, аги́шклꙋгыкъ А́дамакъ чалй Е̑ꙋ̆акъ ла́ж-
мыкъ; чалй нꙋна̀ тама́глꙋҫꙋ чꙋклихпа́къ ажи́шкакъ-
нюꙋ́гныкъ, таꙋ̆а́дынъ и̅ттꙋ́къ, Агаю́дымъ тама́-
глꙋҫꙋ нꙋна̀ ажи́шкатъ кьюл̑хьа́жи.

Тамагмы́нъ шꙋ́гытъ и̅кꙋнхтꙋ́тъ А́дамамыкъ
ашиликлыгмы́къ чали́ канчта́лыгмыкъ, таꙋ̆а́дынъ та-
магмы́нъ шꙋ́тахтꙋтъ ашил̑нгꙋ́нхлꙋдынъ чалй канч-
таꙋчи́нхлꙋдынъ. Агаю́дымъ гымъ чꙋҫапьаглꙋнй, ат-
та́ꙋчимъ ашиликꙋ́чимъ кинꙋ̆ани, а́клꙋгыкъ наклих-
таꙋчи́мидꙋнъ агыхкꙋ̆акчикнилꙋҫꙋ Унгꙋалиштка̀

ӣкалȣнашкамыкъ ӣгагмыкъ, ашилȣчимыкъ чалӣ там-маӣтныкъ наклыгнахкȣчатныкъ аллаӣлыгныкъ аши-ликȣчимыкъ. Агаюдымъ аклȣгыкъ, каю шȣчигȣкъ Уӈȣалиштка агнамыкъ, Аӣнъ имчика шмиӂкъ, та-ȣадынъ ӣттȣкъ, диаȣлакъ.

ШȢГЫТЪ ȢЛȢАЛЬӁНЪ.

Адамамъ чȣклихпакъ аȣакȣта аӈȣкъ Каинакъ, аӣпа Аȣилакъ. Каинакъ пьюхлȣни нȣнальюхта; Аȣилакъ пьюхлȣни ȣȣчалихахта.

Иллини лихта таӣлȣҁȣ писикнъ Агаютмынъ: Каинамъ таӣлȣҁȣ нȣнамъ кьюлхьӂиныкъ, Аȣиламъ таӣлȣҁȣ чȣклихпаныкъ-шȣлыгныкъ ȣӈȣалхьӂныкъ. Агаюдымъ налȣнилямиҁи ȣӈȣадытъ, танхчлȣҁȣ та-ȣани Аȣиламынъ наклихтаȣчимӣ налȣнилкȣта, Каинамынъ танхчитыхкȣнаҁȣ. Каинамъ чикнаклȣҁȣ нлȣкаȣлȣҁȣ, тȣҁȣлȣҁȣ ȣюȣанӣ Аȣилакъ.

Агаюдымъ нюȣлȣҁȣ Каинакъ ашилӈȣгмыкъ-нюȣгныгмыкъ, канчтаглȣҁȣ тȣҁȣчишӈȣшкакъ; таȣмъ кинȣани Каинакъ иҁȣтыхкȣнани накȣчимыкъ чалӣ тȣҁȣчимыкъ таммини нȣнами.

Аӯнлакъ тꙋӷꙋкачанъ, Агаюдымъ чагаглꙋӷꙋ Адамакъ пиӈаӯатнымъ аӯакꙋдамыкъ Шиӯакъ. Шиӯамыкъ шꙋгытъ шꙋлхитъ Агаюдымъ аликштаӣ чалӣ Агаюдымъ кмакштаӣ чалӣ ажишкатъ; Каннамыкъ гымъ шꙋлхитъ аликничтаӣ чалӣ Агаюдымъ кмакникчтаӣ чалӣ ашилӈꙋтъ.

Шиӯамъ киӈꙋльжинымъ аӈаꙋлꙋни линанахтꙋкъ шꙋмачимний Инꙋхакъ. Агаюдымъ аӈлӣ кꙋнꙋклꙋӷꙋ чалӣ тгꙋки ꙋӈꙋалꙋни килагмынъ анхкꙋтаӣнагꙋ чалӣ тꙋӷꙋхкꙋнагꙋ каиӈанымъ.

Адакꙋ чаггльжтъ ажишкамыкъ каӈитꙋмашкатъ нꙋлинлꙋдыӈъ чаггльжнымъ ашилӈꙋгмыкъ каӈитꙋмашканымъ. Таꙋмыкъ тамагмыӈъ шꙋгытъ ашинюлꙋдыӈъ. Нꙋакъ кими ꙋнилꙋнн ажиглꙋни чалӣ кꙋнꙋкӈаꙋлꙋни Агаютми.

НꙊНАМЪ ꙊЛЛӢ.

Агаюдымъ каннхчитакаӣ тамагмыӈъ ашилӈꙋтъ шꙋгытъ тамашклꙋӷи ꙋлмыкъ; Нꙋакъ кими пиччꙋпьжшкакъ ꙋнилꙋӷꙋ, агꙋглꙋӷꙋ ꙋлкашканъ шꙋшклꙋӷи аламыкъ шꙋгытъ линымъ.

Таўадынъ А҃гаюдымъ пишкѝ чанашкаӆуӷу кўўчигакъ, таўадынъ и҃ттукъ, шўннашинаӽўакъ, чтаманыкъ кипаж̂ӆыкъ, такшкакъ. Таумынъ кўўчигамынъ итты-ӽаўни Нўакъ нўлиннѝ ӆу чалѝ аўакуданѝ ӆу чалѝ тгўлуни тамаӆӽкуныкъ таммаи̂тныкъ уҥўаӆӽьжныкъ чалѝ шаӷулыгныкъ, иллаитъ гымъ тгўлуӷи маӆӽуныюлуӷи тамаӆӽкўтъ, аламыкъ амӆышкаӆуӷи улли́мъ кинўани.

Шўннагныкъ малгугныкъ гныгныкъ кидыӽлуни; иматъ чалѝ кўнгытъ аҥлудынъ кудтиныкъ: таҥамъ падулуӷу таммѝнъ нўна: тамагмыҥъ шўгытъ чалѝ а̂латъ уҥўаӆӽьжтъ унитӆӽытъ нўнала́тъ килудынъ; кими Нўакъ чалѝ ӆинъ иӆакӆуӷу и҃тӆӽытъ кўўчигамѝ уҥўалудынъ.

Улла́ найнанъ, Нўамъ кужўикнамыю А҃гаюнъ уҥўаличинѝ, таи̂лӯӷу аӷилиӽтучикъ. А҃гаюдымъ наклиӽтаи̂ӆгымъ аклуӷу, каю пинӷиӽнинаи̂дукъ аламыкъ ӆамъ улуча.

ШЎГЫТЪ УЛЛИМЪ КИНЎАНИ, ЧАЛѝ А҃ЮКНИ-ӅНГУТЪ ШЎГЫТЪ И҃КУНӼЎЧАТЪ.

Нўакъ аўакуданктӆӽьж пинга́юныкъ: Шимакъ, Ха́макъ чалѝ Иаўитакъ. Улли́мъ кинўани таукўныкъ

амагилхитъ тамагмынгъ шȣгытъ, агȣтъ нȣттанъ-май нȣнами.

Хамамъ лингакнилки адани; таȣмынъ лилȣцȣ тамаглȣцȣ ашхȣайхтаȣча адами. Хамамыкъ аламыкъ аллаилхитъ шȣгытъ ашилгȣтъ ȣлимъ кинȣани.

Адакȣ ашилгȣтъ шȣгытъ чали ашилгȣтъ чаначитъ шȣгни амагилȣдынгъ. Таȣадынъ агȣтъ, каю лингакнигалȣцȣ Агаюнъ, лингакнигнамыхтхȣ гымъ ахȣагьжȣклȣцȣ Аинъ. Канȣгами гымъ ахȣагьюȣчимыхтхȣ пиччȣпьжашкакъ Агаюнъ, чали гымъ кицимыхтни апыклȣцȣ, каю итынгȣниндȣкъ агаютайнани: тамма́ни ȣмьюанлȣдынгъ лингаклȣци агаютнгȣлȣци мачакъ, игалȣкъ, чали алатъ чанамашкатъ. Таȣадынлгȣкъ лингакȣчатъ апхтахтȣкъ ихатъ-пыкчаныкъ чали ихатъ-нажнаȣчаныкъ.
Агаюдымъ пиччȣпьжашкамъ налȣнхьюча халлаахпьжглȣни Шимамъ кингȣльжинни.

Шȣгытъ икȣнхтȣлхытъ алхилȣмыкъ шȣгмыкъ нюȣалȣдынгъ алхилȣмыкъ ȣлȣмыкъ, чали агȣтъ алхилȣмыкъ шȣмачилинглȣдынгъ. Адакȣ пингайȣатȣичимыхтныкъ ȣмьюанлȣдынгъ чананыгмыкъ нахаюг-

мыкъ кил̂агмы́нъ ҭкижнал̂хьӝмыкъ, налȣнигҥаȣхна́лȣдыҥъ. А҆гаюды́мъ илаша́ашкалȣӌи таȣмы́нъ ли́лȣӌȣ таȣ̆́ани ил̂ма́ӽчлȣӌи ȣлȣ̆́итъ, л̂а́йда каниӽчиҭни́л̂ҥȣдыҥъ л̂миӽнȣ́нъ чали̅ аȣ̆иӽкȣ̆́аглȣӌи ҭамми́ни нȣна́ми. Таȣмы́къ алла́йл̂ӽи́тъ шȣ́гытъ аюкни́л̂ҥȣтъ нюȣ̆а-л̂ӽы́тъ аюкни́л̂ҥȣгны́къ ȣлȣны́къ.

А҆Ȣ̆ЛАА́МАКЪ ЧАЛИ̅ ИЛЛА́ЙТЪ ПАТЛИАЛХА́ИТЪ ИȢ̆ЛИ́ӜТЪ (ада́тъ аҥаюка́йтъ).

А҆гаюды́мъ агȣ́глȣӌȣ А҆ȣ̆лаа́макъ, Ши́мамъ киҥȣльӝ́иныкъ, ӽалла́ашкалȣӌȣ шȣгни̅ А҆гаюды́мъ пиччȣ́пьӝшкамъ лингакȣ́ча чали̅ налȣнӽью́ча. А҆гаюды́мъ ȣничикй А҆ȣ̆лаамамы́нъ ҥлȣ̆а̀, чалѝ ил̂а̋й чали̅ адаҭȣмаȣ̆ӝ̀, аги́шкалȣӌȣ нȣна́мынъ налȣнашкамы́нъ, акȣ́ҭл̂ыгминȣ́нъ ҭȣнна́лȣӌȣ киҥȣльӝкинȣ́нъ. А҆ȣ̆лаа́мамъ ȣкȣ̆́йкалȣӌȣ А҆гаюды́мъ аки́ча, чали̅ нȣӽта́ӽлȣни Ӽалди́ӝтъ нȣнни́тныкъ Ӽанаа́натъ нȣнни́тнȣнъ. А҆га́юнъ алла̋йюглȣни А҆ȣ̆лаамамы́нъ каȣ̆анга́ни чали̅ амл̂ы́шкани тангȣ́чини, ҭӽи́шкалȣӌȣ ȣкȣ̆нӽȣчими̅.

Илли́ни А҆га́юнъ алла̋йглȣни А҆ȣ̆лаамамы́нъ чали̅ а́калȣӌȣ адаȣ̆ӽҭычикнилȣӌȣ амлы́шкани шȣгни̅, чали̅

агаютыкчикни́лꙋни аӈа́ꙋлꙋҁꙋ; Агаюды́мъ л̂́нлꙋҁꙋ Аꙋ̆ла-
а́макъ л̂ꙋ Шаꙋ̆́ӈтакъ, ꙋкꙋ̆нгы́шклꙋҁꙋ таꙋмѝ.

Таꙋмъ Шаꙋ̆́ӈтамъ налꙋнил̂кꙋ́та л̂ӈꙋ́къ илла́йгꙋ-
чикъ. Таꙋ́мъ кынл̂́инни чалѝ Агаюды́мъ а́клꙋҁꙋ чагах-
чикни́лꙋҁꙋ Аꙋ̆лаамамынъ аꙋ̆акꙋ́дакъ Иша́акакъ. Айпа́-
ни кынл̂́имъ Аꙋ̆ла́амамъ та́нхлꙋҁи пинӈа́юнъ ал̂́аных-
татъ чалѝ нꙋ́клꙋҁи л̂а́йда л̂минꙋ́нъ шакка́йхтꙋ́шклꙋҁи
чалѝ ал̂аныхчꙋгна́лꙋҁи. Чꙋҁапьжглꙋнѝ налꙋниглꙋҁи,
каю̀ таꙋҁꙋ́тъ аланыхтахꙋ̆́атъ л̂ӈꙋ́тъ: Гꙋ́шпꙋдакъ чалѝ
мал̂гꙋ́къ А̂нгилакъ ил̂а́клꙋгыкъ. Гꙋшпꙋ̆да́мъ ала́мыкъ
ꙋкꙋ̆́нклꙋҁꙋ Аꙋ̆лаа́макъ, каю̀ л̂́инъ аꙋ̆акꙋданчикни́лꙋҁꙋ
чꙋꙋльа́жҁꙋ. Гꙋшпꙋда́мъ ню̀ꙋгнга̀ алла́йнглꙋни, Аꙋ̆лаама́мъ
гы́мъ л̂ӈꙋ́къ тамма́ни ꙋкшꙋ̆̀и шꙋ̆́инатъ талима́ꙋх-
лꙋдынъ.

Агаюды́мъ танхчка́й аӈа́ꙋлꙋҁи Аꙋ̆лаа́мамъ ꙋкꙋ̆н-
гꙋ́ча чалѝ нинчꙋ́ча, аю́кшклꙋҁꙋ кинӈꙋльжи, таꙋ̆адынъ:
илл́инни Агаюды́мъ пишкѝ Аꙋ̆лаамамынъ, тайчи́клꙋҁꙋ
аꙋ̆акꙋ́та Иша́акакъ аҁилихтꙋтігꙋлꙋҁꙋ тама́мынъ
кꙋ̆ахкꙋ̆аꙋчимынъ. Аꙋ̆лаа́мамъ чана́лꙋҁꙋ аҁилих-
тꙋгꙋ̆́икъ, л̂́нлꙋҁи кайӈа́нꙋнъ кныхка́тъ, кайна́тнꙋ́нъ
гы́мъ л̂́нлꙋҁꙋ Иша́акакъ, таꙋ̆а́ни л̂́инъ кꙋлꙋ̆́ахлꙋҁꙋ нꙋ-
жикъ, капна́лꙋҁꙋ: А̂нгила́мъ тгꙋ́лꙋҁꙋ айха̀ Агаюды́мъ

пишкȣча́дȣнъ. Таȣмы́нъ ничȣча́нȣнъ А҃гаюды́мъ ашхȣ̆айхтȣ́глȣцȣ А҃ȣлаа́макъ чали а́клȣцȣ ашхȣ̆ай-хтаȣчимы́къ наȣчитахка́ни таммаїнда шȣ-гы́тъ нȣнала́тъ. А҃гаюды́мъ таȣ́мъ нюȣгнга́нь аллайх-чки, каю шȣжха́ȣчигȣкъ ла́мъ Ӯнгȣалишгти А҃ȣлаа́-мамъ кингȣльжи́ныкъ.

Иша́акамыкъ шȣлхьж Иакȣ̆акъ, алачгȣнъ апхта-лхьж Ишла́нламыкъ. Иакȣ̆амы́къ шȣлхи́тъ кȣла малгȣгны́къ атхагналхы́тъ аȣакȣда́тъ. Тамагмы́нъ таȣцȣ́тъ апхтахтȣ́тъ Патлиа́лханыкъ, таȣ̆адынъ иттȣ́къ, Кашпгытъ, таȣ̆адынъ каю лайда аттаȣ́-читъ анаюка́ȣлȣдынъ Иȣ̆ли́жтъ шȣ̆нгни.

А҃гаютмы́къ тȣ́нȣмашкакъ ашхȣ̆айхтаȣчикъ, А҃ȣлаамамы́нъ аглȣни кингȣльжиннȣнъ шȣмачичтȣнъ.

Ӯна́ анга́ȣлȣни таныннгȣкъ Ишаȣ̆ами чали Иакȣ̆а-ми. Анхта анȣ́къ анлгȣткȣлȣдыкъ чали малхьюлȣ-дыкъ, аюкȣтыкȣнадыкъ анȣ́къ шȣмачамыхтыгны́къ. Иша́ȣ̆акъ анȣ́къ кȣмыхта́глȣни чали ма́дынъ пинга́к-лȣцȣ ȣнȣалхытъ пижȣнга́тъ, Иакȣ̆къ анȣ́къ кин-ȣ̆инани чали наклинхта́глȣни чали А҃га́юнъ ангга́клȣцȣ. Иша́ȣ̆акъ анȣ́къ анга, чали тгȣжхаȣки ашхȣ̆ай-хтаȣчикъ адаминыкъ: анъ гы́мъ анȣ́къ пидȣхнгȣ-

лȣни чали̑ мамки́нани, игȣ́ȣӽчлȣҁи чȣклиӽпаȣчини̑ ȣюȣ̆аминȣ́нъ Иакȣȣ̆амы́нъ чичинȣ̆́ичамъ шаӽша́нȣнъ ли́лȣҁȣ. Та́ȣмъ кинȣ̆́ани Иша́акамъ адтигны́къ пьюӽчил̂ӽȣнагмыю̑ ашӽȣ̆а́йӽтаȣчимы́къ Иша́ȣ̆акъ чȣклиӽпани̑, л̂́инъ гымъ такȣ̆жлȣчи́клȣҁȣ агиӽтȣ́глȣҁȣ И́акȣȣ̆акъ Ишаȣ̆аȣ̆́юклȣҁȣ чали̑ таȣмы́къ тгȣ́лȣҁȣ ашӽȣ̆а́й-ӽтаȣчикъ агикшти́нь.

Иȣ̆ли́жтъ Иҁипта́ми̑.

Ал̂ӽи́лȣкъ И́акȣȣ̆амъ аȣ̆акȣта̑́йныкъ л̂игȣ́къ Иȣ́ши-ȣ̆акъ. И́акȣȣ̆амъ аӈа́ȣлȣҁȣ кȣнȣ́клȣҁȣ, таȣ̆́адынъ каю̑ л̂́инъ ашилӈȣгмы́къ нала́ȣлȣни чали̑ ажи́шкамыкъ ȣӈȣ-анты́нӽлȣни. Илли́ни Иȣшинȣ̆амъ та́нӽлȣҁи каȣ̆а́нȣтъ чȣ́ми-кȣлыжл̂ӽы́тъ, каю̑ аӈлгȣта̑́йнь нажнаӽтаӽчи́катъ л̂́инȣнъ. Таȣмы́нъ ли́лȣҁȣ аниӈа̑́йнь киҁьа́клȣҁȣ чали̑ тама́ӽлȣҁȣ игȣ́ȣӽчлȣҁȣ Иҁиптамы́нъ.

Таȣми̑ и́ӽатъ-пышта̑́йда нȣнни́тни Иȣшинȣ̆́амъ ȣни́лȣни ȣкȣ̆нигȣма́лȣни пиччȣпьжашкамы́нъ А̂гаютмы́нъ: таȣмы́нъ ли́лȣҁȣ А̂гаюдымъ линанаиӽкȣ̆́аглȣҁȣ. Иȣши-ȣ̆́амъ кȣлы́жаглȣҁȣ каȣ̆́анȣтъ ӣкȣ̆́итъ Ȣ̆алаȣнамы́нъ Иҁипта́мъ А̂ӈаюкашина́нȣнъ, чȣ́ми-кȣлыжл̂ӽы́тъ кай-

χȣ́аχкамык҃ малχȣ́ӈиных҃ ȣкшȣχтаχкалыгмык҃. Ȣ́алаȣнам҃ пишклȣҁȣ пьюχчичадȣн҃ ныклишклȣҁȣ χлипаных҃ кайχȣ́аȣчиχкат҃ ȣкшȣχкайнȣн҃. Ȣ́алаȣнам҃ Ӓилȣҁȣ Иȣшиȣак҃ чȣклиχпаȣлȣҁȣ киӈȣмини аӈаюкаȣлȣҁȣ Иҁиптами.

Кайȣагми кайχȣ́аȣчик҃ ткичан҃: Иȣшиȣам҃ аӈӈäй тайлȣдыӈ҃ Иҁиптамын҃, игȣȣгьждȣглȣдыӈ҃ пшиничаных҃. Иȣшиȣам҃ литаглȣҁи ӓайда, иҁиχлȣни ӓайтнȣн҃; наклигьжлȣҁи, чали нȣклȣҁи ӓдтиг҃ лȣ Иҁиптамын҃. Иȣлижт҃ таȣани ȣнилȣдыӈ҃, чали тȣҁȣкачагных҃ Иакȣȣак҃ чали Иȣшиȣак҃ чали мадын҃ амлӓилȣдыӈ҃.

Иҁиптам҃ Аӈаюкашинань нȣдаам҃ ȣлȣгьжȣлȣҁи Иȣлижт҃ чачтȣн҃ аланыχтат҃. Ӓин҃ ȣначȣӈȣлȣҁи ажχкачтȣн҃: чаҁагӈаклȣни малȣкнаинилȣҁи чали тȣкниючиклȣҁи ȣкаматȣшканык҃ пыкьючиных҃, каҁȣн҃ тȣҁȣчаȣчиклȣҁи ȣжȣӓлχайт҃ таннȣχаȣшкат҃. Ȣӈȣалишклȣҁи чали χаллашклȣҁи тȣҁȣчимык҃, Агаюдым҃ агиχкȣ́аглȣҁȣ Мȣишижк҃.

Кайȣагми Мȣишижк҃ шȣӈан҃, аннинь нȣжюглȣҁȣ тȣҁȣнагьюклȣҁȣ Иҁиптагмюнȣн҃: нȣжнгȣнилань аӈȣлȣҁȣ кȣӈгмын҃, чали чинлȣҁȣ таӈамын҃ инаχтами аӈыгнашками. Таȣани надаклȣҁȣ аӈаюкашинам҃

панихань, чали манаклȣҁȣ аȣакȣдачтȣнъ. Аинъ гымъ наклигнакшиȣглȣни Агаюдымъ шȣй илаклȣҁȣ чали птчȣх-пкȣнани ихатъ — пыштаитъ шȣгытъ илаклȣҁи: таȣ-мыкъ тамаглȣни Ȣалаȣнамъ илȣаныкъ.

Адакȣ Мȣшиѧкъ аллаилхѧ Ȣалаȣнамынъ анҥа-ни илаклȣҁȣ Агаюдымъ пишкȣчадȣнъ, пичаглȣҁȣ Агаю-дымъ атханыкъ пыхчиклȣҁи Иȣлиѧтъ Иҁиптамыкъ. Таȣадынъ каю Ȣалаȣнамъ пыхчȣпкȣнаги, Агаюдымъ чаналȣҁи анышкатъ чȣпȣгналитатъ, илашаглȣҁи Иҁип-тагмютъ амлышканыкъ илашаȣтныкъ; таȣкȣныкъ наҥыхпаȣлȣни: Ангиламъ тȣҁȣлȣҁи таммаида чȣк-лихпатъ ȣжȣилхахи Иҁиптамъ ȣнȣкъ алхилȣкъ.

Таȣмпьами ȣнȣгми Агаюдымъ аҥихкȣаглȣҁи Иȣлиѧтъ Иҁиптамыкъ; чанашклȣҁȣ Пашхакъ ахлгымъ аȣлагнгани чали чанатаашклȣҁȣ адакȣ нкаȣмашклȣҁȣ анихтȣчатъ.

Иҁиптагмютъ малиглȣҁи Иȣлиѧтъ: Агаюдымъ гымъ чȣпȣгнаглȣни анихтȣглȣҁи Иȣлиѧтъ. Анышка-мыкъ акламыкъ аȣихчлȣҁȣ имакъ каȣишкакъ, таȣа-дынъ Иȣлиѧтъ имамъ натхагȣнъ кинычнашкагȣнъ, канȣагми гымъ малнхчтаинь Иҁиптагмютъ имамъ падȣлȣҁи, чали лаида килȣдынъ.

Па́шхамъ агаюнга́ни Иȣли́ѫтъ капȣ́глȣҕȣ аҕилихтȣ́чимы́нъ а̑гнчакъ ажишка́къ, ма́л̑ȣ пи́л̑ӈȣгмыкъ ашúлӈȣгмыкъ кайӈа́ни, пидȣ́глȣҕȣ линга́клȣҕȣ, ил̑а́лиглȣҕȣ хли́памыкъ аҕиначȣмани́лӈȣгмыкъ чалѝ ȣ̆ыхны́къ катлинашканы́къ.

Ȣна̀ аҕилихтȣ́чикъ л̑ӈȣ́къ чȣ́ми-аюкнака́ȣлȣни акȣ́машкамы́нъ л̑а́мъ Ȣӈȣалишти́нȣнъ аҕилихтȣтыкшаȣл̑хѫмы́къ л̑и́нъ л̑мúныкъ, ȣӈȣалина́лȣҕи шȣ́гытъ аѫхка́ȣчимыкъ иѫгмынъ чалѝ ашúлȣчимыкъ.

ПИЧИ́ВЪ ЧАЛЍ ТАНҔИШКА́ВЪ ИГА́ВЪ.

Мȣнши́ѫмъ чȣ́нани шȣ́гытъ пи́нхлȣдыӈъ пичи́мыкъ* чалѝ Танҕи́шкамыкъ тȣнȣмашкамы́къ (адгӑйныкъ аȣ̆акȣтӑйтнȣ́нъ кȣлихаȣчины́къ). Агаюды́мъ танхчитаха̀ шȣгмы́нъ ȣмьюха́гȣнъ, к̑иҕьѫ́ҕȣнъ, чаҕȣ́читъ ажишка́тъ чана́чи́тъ, чаҕȣчи́тъ аши́л̑ӈȣ́тъ; ȣна̀ ап̑хтахтȣ́къ пичи́мыкъ илȣ̆а́тни. Аюкȣдахчи́чикъ гы́мъ Агаютмынъ чалѝ Агаютмѝ агынк̑и́глȣни шȣ́мачикъ, тȣнл̑ха́ шȣгнȣ́нъ Л̑и́нъ л̑миныкъ,

---

* Илȣ́мыхтни.

агхꙋлыкъ нюꙋгнгꙋлꙋни адтайтныкъ аꙋакꙋтайтнꙋнъ, таꙋкꙋныкъ жтмынъ кингꙋльжитнꙋнъ, ꙋна апхтахтꙋкъ Танҁишкамыкъ тꙋнꙋмашкамыкъ. Аꙋлагныгми шꙋгытъ шꙋмамалхитъ, таꙋадынъ ꙋлꙋальжнъ кꙋлнгꙋжныкъ талиманыкъ шꙋинагныкъ, ꙋлкачанъ гымъ пингаюныкъ талиманыкъ шꙋинагныкъ чали амлынклꙋҁи; таꙋмыкъ тꙋнꙋмашкакъ халлаюмалхьж шꙋгни ажиглꙋни. Таꙋадынъ алхилꙋмъ шꙋгымъ алки кꙋлыжнга амлышкани талиманъ шꙋинагныкъ ꙋкшꙋни Агаюдымъ чаначиныкъ чали шꙋгытъ чаначатныкъ.

Мꙋнишимъ чꙋкани шꙋгытъ шꙋманхкилꙋдынъ, тꙋнꙋмашкакъ халлангꙋнилнгꙋкъ пичꙋпьжꙋчимыкъ. Таꙋадынъ чали ашилнгꙋтъ чаначитъ шꙋгни амлгилꙋдынъ, таꙋмыкъ ꙋмьюхаитъ чали кинҁитъ англи амлгитмынъ тамлгилꙋдынъ. Таммани халлашклꙋҁꙋ пичꙋпьжꙋчикъ шꙋгни Агаюдымъ тꙋньюки шꙋгнꙋнъ Пичикъ Иҁигнашкакъ чали Танҁишкакъ Игакъ.

Пичикъ иҁигнашкакъ иттꙋкъ Агаютмынъ литнаꙋчикъ чали Агаютмынъ агынкьючикъ, Анинъ Аминыкъ Агаюдымъ иҁихтаха шꙋгнꙋнъ. Калиҁатъ гымъ игхаꙋмашкатъ Агаюдымъ нюꙋачидꙋнъ апхтахтꙋтъ Танҁишкамыкъ Игамыкъ.

Маа̑гꙋ́къ шꙋ́инакъ кꙋ́лмыкъ чиппью́тигни гныгмѝ агꙋ́чада кинꙋ́ани Иѕиптамы́къ Иꙋ́ли́жтъ, А̑гаюдымъ ала̑йхчкѝ ла̑йтнꙋ́нъ А̑ꙋмачинѝ Шинажмѝ инѕимѝ, кныгмѝ чалѝ пꙋ́юмѝ чалѝ кажхаꙋда́тъ мьжтни; чалѝ тꙋ́нлꙋѕꙋ ла̑йтнꙋ́нъ Пичи́къ, таꙋ́мъ лина́наш-ка́тъ кꙋ́лынъ пишкꙋ́чи ѿтꙋ́тъ таꙋѕꙋ́тъ:

а҃. Хꙋ́и Гꙋ́шпꙋдакъ А̑гаюткахпнга̀ ки́ма: кида̑̀ ѿтнинꙋхтꙋ́тъ а̑пнѝ а̑ла́катъ агаю́дытъ.

в҃. Чанани́лꙋ а̑пнѝ агаютыхꙋ́акъ чалѝ тама́къ аюкіга́нык, чачтꙋ́нъ кила̑гмѝ кꙋ́ла̑мѝ чалѝ нꙋна́ми а̑ча́ми, чалѝ танга́нѝ нꙋна́мъ а̑чи́ни: кида̑̀ а̑пы́тъ нажнагьи̑ꙋахтꙋдынъ ла̑йтнꙋ́нъ чалѝ пыкчꙋ́ахтꙋдынъ ла̑йтнꙋ́нъ.

г҃. Тгꙋ́нилꙋ Гꙋ́шпꙋдамъ А̑гаютыхпы́тъ а̑пы́тъ А̑тха̀ кила̑ха́нꙋнъ.

д҃. Нкаꙋма́ꙋ шꙋпꙋ́тамъ гнга̀ танѕихча́шклꙋѕꙋ: агꙋ́на̑гынъ гнгы́тъ пыктынъ, чалѝ такиѕѝ тамма́нда чанакнга́дынъ: гнык гымъ маа̑хꙋ́нгьжтъ Шꙋпꙋтаꙋ́къ Гꙋшпꙋдамы́нъ А̑гаютыхпнꙋ́нъ А̑пы́тъ.

е҃. Линга́кигыкъ ада́нъ чалѝ а́нанъ а̑пы́тъ: кида̑̀ ѿтчи́гꙋкъ а̑пни́ ажи́шкамыкъ, чалѝ кида́ канинꙋ́нъ ꙋнгꙋачи́кꙋдынъ нꙋна́ми.

ѕ҃. Туӷучинилу́.

з҃. Шуланӯахтанилу́.

и҃. Тыгли́нилу.

д҃. Иклучимы́кх кулыахтѝ иа̂нинӯахпы́тх а̂пы́тх ни́тникнилгу.

і҃. Пьюхчинилу́ тунгпьахпы́тх а̂пы́тх нули́ха, пьюхчинилу́ тунгпьахпы́тх игӯа̄ чалѝ нунѝ чалѝ нуӷалпьа́кх-аахка̄, чалѝ агна́кх-аахка̄, чалѝ ӯулаа а̂и́нх чалѝ ушла́а а̂и́нх чалѝ тама́кх унуа̂хьа́а, чалѝ тамми́нх чаа́ймыкх и̂ттукх тунгпьа́нх-пьа̄.

Ту́ӷутх пишку́читх игхаума̂хи́тх ма̂гунѝ шклишалагнѝ а̂ха́кх малгунѝ шалигнѝ а́магни, чалѝ а̂и́ма̂хитх Шаӯи́тамх киӯута́нунх, чанама̂-хьа́мы́нх аӷи́тушкамыкх купу́хамыкх, чалѝ кантау-ма̂хьамы́нх шулутамы́кх; таунā киӯутакх а̂и́-ма̂хьа Шкинниамы́нх а̂ха́кх нухтахкаклхьамы́нх А̄гаюдымх игӯани. Шкинниамѝ у̂та́лакх а̂ну́кх тыпкчагӯи́клуӷу ӯимиамамы́кх чалѝ кумахӯа́кудакх чалѝ тлапи́шакх а̂илагӯи́клуӷу хли́патх. Шки́нниамх чука́ни чанама̂хьа̄ аӷилихтугӯи́кх, таумѝ аӷилих-тӯию́глудынх аюкни̂ну́тх. Шкинниамѝ пыкчи́клуӷу а̂ну́тх агухтумалу́дынх аттаучитх каша́тх

(кашашина́тъ) чалѝ каша́тъ чалѝ лиȣ̆и́татъ (каша́тъ айпахȣ̆́и), Лиȣ̆иѧмъ киӈȣльа́иныкъ, Иакȣȣ̆́амъ аȣа-кȣ́таныкъ.

Âга́юнъ пьюхчи́лȣни, шȣгнȣ́нъ нии́тчиклȣҫȣ пичи́къ тȣнấнѝ чалѝ таȣ́мъ кынấмѝ алấмыкъ ȣкȣ̆ихча́глȣҫи Иȣ̆ли́ѧтъ, каю̀ Âи́нъ тȣнчи́ка лâйтнȣ́нъ Ханани́ѧтъ нȣнни́тъ, акȣтấнѝ Âȣлаамамы́нъ. Âгаюды́мъ алấ-мыкъ а́клȣҫи агихкȣ̆ахчикни́лȣҫȣ лấмъ Ѹӈȣалиштка̀, апы́хлȣҫȣ Âшинашкамыкъ, Плȣлȣ́камыкъ, Мȣнши́-ѧкъ гы́мъ лӈȣ́къ кши́нъ чȣ́нани аюкȣ́ча Âи́нъ.

Мȣнши́ѧмъ игака́й Âгаюды́мъ пича̀ чалѝ акȣ́чи, чȣкли́хпани калиҫанѝ Танҫишканѝ.

ИȢ̆ЛИ́ѦТЪ КȢ̆ИНȢЧА́ТЪ ШȢ̆ИЛӇȢГМИ ЧАЛЍ ИТХȢ̆́ЧАТЪ НȢНАМЫ́НЪ ÂКȢТ-ÂЫГМЫХТНȢ́НЪ.

Иȣ̆ли́ѧтъ а́глȣдыӈъ Иҫиптамы́къ Ханаа́натъ нȣнна́йтнȣнъ Âла́ȣ̆иѧмъ шȣ̆илӈȣ̆́агȣнъ.

Âгаюды́мъ чанака́й амлышка́тъ чȣпȣгнали́та́тъ кȣ̆иннȣчатнѝ аӈлѝ тхи́шклȣҫȣ ȣкȣ̆игȣ́чани. Âгаюды́мъ Âнгила́ аглȣнѝ чȣ̀натни, гныгмѝ кил̂аглȣ́лȣни, ȣнȣгмѝ

кынгꙋшкачтꙋнъ напатычтꙋнъ, тангꙋχчлꙋцꙋ лайтнꙋнъ агꙋиχкатъ.

Канꙋагми лайтни χлиппаиючада, таммани Агаюдымъ нгыχкꙋаглꙋци маннамыкъ, ꙋнꙋами ачиꙋаχталχьа килагмыкъ.

Иллини лайда таӈамыкъ ицꙋтнилада, кшани катлинашкамыкъ: Агаюдымъ пишки Мꙋшижмынъ лилꙋгꙋ таӈамынъ таꙋмынъ иллаитъ напа, таммани таӈакъ ажиилꙋни пидꙋχкаꙋχлꙋни. Иллини айпани лайда малꙋ ицꙋтнилада таӈамыкъ, Мꙋшижмъ, Агаюдымъ пишкꙋчадꙋнъ, пиклꙋцꙋ ажꙋминыкъ пнакъ жмашкакъ, таꙋмыкъ чагꙋаглꙋни таӈакъ таꙋадынъ амлыχлꙋни, намататыклꙋцꙋ агꙋилгынъ талиманъ шꙋинатъ тышжчатъ Иꙋлижтъ.

Иꙋлижтъ гымъ ꙋкꙋиныχкинадынъ Агаютмынъ, таныгнагмыχтки амлышкатъ чꙋпꙋгналитатъ. Канꙋагми Мꙋшижмъ лнꙋкъ, Агаюдымъ пишкꙋчадꙋнъ, Шинажми инцими малгꙋныкъ шꙋинагныкъ гныгныкъ, таммани лайда чаналꙋдынъ кꙋглꙋцꙋ шꙋлꙋтамыкъ тильчакъ (ꙋнꙋалχьа) канкꙋнꙋаглꙋцꙋ Мꙋшижкъ чали Анχпьжнъ Агаюнъ. Канꙋагми жкшаꙋчамынъ Хананатъ нꙋннитнꙋнъ, налꙋниглꙋци,

каю таȣани шȣгытъ аҥȣтъ тȣкнишкатъ: Иȣліѧтъ ȣмьюȣакчитыхпьѧхпкȣнагȣ Ѧгаюнъ агȣчитхтыҥъ, таȣадынъ аҥичȣглȣдыҥъ Иӷиптамынъ. Ѧгаюдымъ илашаглȣӷи лаида кȣинȣчимыкъ малгȣгныкъ шȣинаг-ныкъ ȣкшȣныкъ шȣилҥȣгми.

Паҥьѧхтȣтини кȣинȣчада, Мȣнишіѧкъ тȣӷȣлȣни Ханаанатъ нȣннида аȣгȣтини. Ишȣшъ Наȣинамъ итхȣлȣӷи Иȣліѧтъ таȣмынъ, имлȣӷи шȣгытъ аҥȣтъ таȣани, чали аȣихтыглȣӷȣ кȣла малгȣг-нȣнъ чипижналхъѧнȣнъ Иȣліѧтъ киҥȣльѧнтнȣнъ.

Ѧгаюдымъ иӷаюглȣӷи таȣани шȣмминȣнъ нȣда-аныкъ чȣпȣгналнтаныкъ. Иȣлданакъ кȣикъ аҥит-мынъ чагȣаглȣни, чали ȣнилȣӷȣ натни киныгнаш-какъ, Иȣліѧтъ алыкшклȣӷȣ алпаныкъ кȣнихкȣнъ. Чѧжхȣи Илихȣнамъ имижҥашкамъ нȣнашинань икȣ-лȣдыҥъ таȣна пидыклȣӷȣ, каю аȣатиӷȣнъ агȣшкитъ Шаȣитамъ Киȣȣта чали кашатъ алхилȣмыкъ каѧ-лȣдыҥъ каѧхаȣдани.

КАНИХЧИТАХТЫТЪ.

Канȣагми Иȣліѧтъ нȣналичикнада нȣнами акȣт-лыгми, Ѧгаюдымъ пишкаи таммаида шȣгытъ

таȣ́ани а̑нȣ́тъ анҷ́иклȣҕи таȣ́аҕынъ, Иȣли́жатъ адȣх-пкȣ́нагȣ Агаюды́мъ пишкȣ́ча, таȣмы́къ аллӓ́йглȣдынъ амлышка́тъ наклигнахкȣ́чи́тъ.

Шȣ́гытъ кани́къ анȣ́тъ Ханаа́натъ нȣнни́тни и̑́хаг-мынъ-пы́клȣдынъ. Лайда малики́шȣхлȣдынъ Иȣли́-жатъ и̑́хагмынъ нажнаȣ́чанȣнъ: таȣмы́къ Иȣли́жатъ тамаȣ́глȣдынъ Агаюды́мъ тȣкиҕьа̑ чали̑ Агаюды́мъ иҕаюча. И̑́хамъ-пыштӓ́йда шȣ́гытъ тȣкни́а̑кȣ́алȣҕи, ажхакшаȣка́клȣҕи.

Канȣ́агми̑ Иȣли́жатъ наклигнахкнамы́нъ, а̑́йда нкагьа̑ȣхлȣҕȣ Ага́юнъ пиҷҷȣ́пьажшакъ: А̑́нъ аллӓ́й-юхчлȣҕȣ а̑лайтнȣ́нъ наклихтаȣчини̑, чали̑ агихкȣ́аглȣҕи а̑лайтнȣ́нъ ȣнȣалиштӓ́йтъ. Шȣ́гытъ алинтӓ́йлнȣ́тъ чали̑ тȣкнишка́тъ чали̑ Агаюды́мъ ȣмьюакчи́тык-штӓ́й, Агаютмы́къ А̑мины́къ чаҕагнакȣ́аȣмашкатъ анаюкша́ȣлȣҕи, имка́клȣҕи и̑́хатъ-нажнакштӓ́йтъ чали̑ тȣҕинаихкȣ́аглȣҕи шȣ́гытъ чали̑ накихкȣ́аглȣҕи. Таȣҕȣ́тъ шȣ́гытъ а̑́пхтахтȣ́тъ Ишлани́а̑тъ канихчитахтӓ́йтъ.

Таȣ́адынъ Ҕидиȣ́накъ а̑нȣ́къ нȣкȣмалȣни̑ Агают-мы́къ А̑нгиламъ аллӓ́ню́чаныкъ, анихтȣ́шклȣҕȣ Иȣли́жатъ Мадиагмюаныкъ. Пинга́юнъ таали́манъ шȣ́н-

на́тъ шȣ́гытъ чашкȣ̆иӈȣ́тъ нл̑а́клȣҁи, ȣнȣгми̑ л̑и́нъ ка́шплȣҁи иӈлȣмы́ӈъ ȣнȣшкȣ̆и́тъ чали̑ пика́глȣни кши́нъ кажхаȣда́мъ мьа́ныкъ чали̑ кȣмахȣ̆а́кȣдамъ танкьа́ныкъ кагȣ̆ахȣ̆а́хчлȣҁи тȣппаȣчимыхтны́къ, л̑а́йда тȣҁȣ́юлȣдыӈъ а̑михтнȣ́нъ чали̑ аӈитмы́нъ кчи́нлȣдыӈъ. Ҁидиȣ́намъ мал̑и́хлȣҁи чали́ тама́глȣҁи аӈȣ́итъ чали̑ аӈаюка́йтъ. Иȣ̆лижни̑ киӈȣ́клихпакъ канихчиташта́йтъ л̑ӈȣ́къ Шамȣ́илакъ плȣлȣ́какъ, Л̑и́нъ имлȣҁи̑ Ȣ̆илиштимагмю́тъ, ал̑а́мыкъ чана́лȣҁȣ пыкью́чикъ Агаютмы́нъ Пиччȣпьжшка́мынъ чали̑ аӈаю-ка́ȣлȣни Иȣ̆лижни̑, кидȣ́мыкъ чаа́ймыкъ тгȣтыхкȣ-нани нал̑лиюды́тъ.

АӇА́ЮКАШИНА́ТЪ.

Шамȣ́иламъ мал̑гȣ́къ аȣ̆а́кȣдакъ тгȣча́ȣхлȣдыкъ нал̑ли́ютныкъ канихчитакӈа́мыхтныкъ чали̑ канихчита́нлȣдыӈъ пиччȣнил̑ӈȣгмы́къ. Таȣмы́къ Иȣ̆ли́жтъ пинчȣ́глȣдыӈъ Аӈаюкашинамы́къ.

Агаюды́мъ Шамȣ́илаҁȣнъ налȣнӓйхтȣ́глȣҁȣ Аӈаю-кашинамы́къ Ша́ȣлакъ, Ȣ̆иннами́намъ киӈȣльжи́ныкъ. Шамȣ́иламъ миӈȣхтȣ́глȣҁȣ Танҁи́шкамыкъ

миламыкъ.* Шаȣламъгымъ адȣхпкȣнагȣ Агаю-
дымъ пьюхчича. Шаȣлаȣлȣцȣ Агаюдымъ налȣнай-
хтȣглȣцȣ Даȣидакъ Иншиѧмъ аȣакȣтайныкъ малхȣ-
ньѧтъ ȣюȣахпаатъ, Иȣдамъ кингȣльѧиныкъ. Даȣи-
дамъ линганаилȣни таȣмыкъ, каю ангȣѧȣчимӣ
тȣцȣлȣцȣ Гȣлнаȣакъ Ȣилиштимагмюакъ плȣкȣмъ
ѧмагныкъ, канахтȣпьѧшкакъ чалӣ тȣкнипьѧшкакъ.
Шаȣламъ чикнаклȣцȣ Даȣидамъ лингнаича, малих-
такȣлȣцȣ, кицьѧклȣцȣ, Даȣидамъ гымъ кинȣилȣчик-
лȣцȣ акилилихпкȣнацȣ, лингаклȣцȣ линъ чачтȣнъ
Агаютмыкъ мингȣмашкакъ.

Агаюдымъ ангаȣлȣцȣ кȣнȣѧлȣцȣ Даȣидакъ кинȣи-
лȣчанȣнъ лилȣцȣ чалӣ аликȣчанȣнъ лилȣцȣ. Шаȣлакъ
тȣцȣкачанъ, Даȣидакъ ангаюкашинаȣлȣни Иȣлиѧнӣ,
амлгилȣцȣ ангаюкаȣчинӣ: чалӣ аламыкъ тгȣлȣцȣ Агаю-
тмыкъ акȣчикъ Аȣлаамачтȣнъ, каю кингȣльѧиныкъ
шȣчигȣкъ ламъ Ȣнгȣалиштӣ Ангаюкашинахкакъ има-
ȣтъ.

Даȣидамъ кинȣани лнгȣкъ ангаюкашинаȣлȣни Шȣ-
лȣмȣнакъ аȣакȣта линъ. Шȣлȣмȣнакъ линганаилȣни

---

* Тыпшкакъ ȣкȣхȣакъ.

ȣжȣнтȣчимыкъ, пичалыгмыкъ Агаютми агаючимѝ. Шкиниаѧхȣлȣгȣ Ӑинъ чанаки кашкȣпьяшкакъ ӈлȣкъ (Агаиȣикъ) нангагналȣгȣ Агаюнъ чȣклихпамѝ нȣнашинамини Илȣшалимамѝ. Аӈаюкаȣчилха тȣгинаглȣни Ӑӈȣкъ. Шȣлȣмȣнакъ ȣмьюахтȣлхȣнагмѝ, Ӑӈȣкъ гымъ чачихшȣинани. Ӑинъ мадынъ кȣнȣжлȣги кашкȣчитъ чалѝ агнатъ ихатъ-нажнахтаитъ, Ӑаида лиȣчлȣгȣ ихатъ-нажнаȣчатнȣнъ. Таȣмыкъ Шȣлȣмȣнакъ тамаглȣни Агаюдымъ наклихтаȣчаныкъ, чалѝ наӈыхлȣни аӈаюкаȣчинѝ.

Шȣлȣмȣнакъ тȣгȣкачанъ, аӈаюкаȣча Ӑинъ аȣиглȣни Ӑӈȣкъ. Малгȣкъ кимыкъ киӈȣльжикъ Иȣдамъ чалѝ Ȣннаминамъ ȣнилȣдыкъ пыкчиклȣгȣ ничиклȣгȣ аȣакȣтанȣнъ Лȣȣамамынъ: алатъ кȣлынъ каӈитъ аȣиглȣдыӈъ Ӑиныкъ; Шȣлȣмȣнамъ пыштѝ Илȣȣамакъ аӈаюкашинаȣхлȣни Ӑаитни. Таȣагынъ Ӑкȣнктлхикъ малгȣкъ аӈаюкаȣчикъ: Иȣдижхлакъ чалѝ Ишланлахлакъ.

Илȣȣамакъ ȣлȣгьжюглȣни аӈаюкаȣȣи шȣгытъ аламыкъ иланӈаȣгьюклȣги Иȣдижтъ аӈаюкаȣчатнȣнъ, алхакъ таитакада Илȣшалимамынъ нажнагьжтȣглȣгȣ Агаюнъ пиччȣпьяшкакъ: чалѝ таȣадынъ

чаӷагиӷаклуӷи чаунaлуӷи ӣхатъ-нажнаучатнунъ. Ӣхатъ-нажнаучатъ амлӷилуни, таумыкъ шумачатъ аюкишаулуӷу ӣхатъ-нажнахтайтнунъ чалй таумыкъ Ишланлáмъ аӷаюкаучá тамáглуни, Иудиамъ аӷаюкаучáни ӣхатъ-нажнаучатъ таўадынъ-чалй итыхлуни, таумыкъ а̄инъ таўадынъ-чалй наӷыглуни, кшáни Ишланлáмъ кинўаӷунъ.

Плулукáтъ.

Канинык Агаюдымъ аӷухтуглуӷи иллайтъ шугытъ аликштнй чалй кунукштнй чалй татáглуӷи Аныгнымыныкъ, иӷихчиклуӷу шугнунъ пьюхчича. А̄айда апхтакитъ плулуканыкъ: таўадынъ каю аахани кулыахталхуаклуӷу а̄кнахкакъ.

Аунхкачагныкъ аӷаюкаучикъ, Иудиахлакъ чалй Ишланлахлакъ, аӷаулуни каликина алланюглудынъ плулукатъ, А̄айда нюукуглуӷи уничиклуӷи ӣхатъ-нажнаучатъ чалй ашилӷутъ, кулыахтуглуӷи чуми илашаучихкатъ таукунунъ алауӷи, шугытъ гымъ Агаюдымъ-аликштай чалй кунукштай нихунчаглуӷи, тхчаглуӷи, укунхчаглуӷи, каю Агаюдымъ иӷаюхчикай чалй уӷуаличикай.

Плулукамъ Илижамъ мадынъ алыхкушки Ишланилагмютъ ихатъ нажнашкунаҕи. Аинъ чуми кулыжглуҕу Ахауамынъ Ишланилагмютъ Аӈаюкашинатнунъ ихатъ-нажнахтинунъ, каю пиӈаюнъ укшутъ чали кайхуахчнгутъ чали кидыгнинайдукъ: кануагми таумъ кынлимъ наӈьжхтутини аинъ ачнуаглуҕу кныкъ килагмыкъ каникумашкамынъ аҕилихтутмынъ, танхчналуҕу, каю агаюдтаитъ лайда чаҕахаунидутъ, Агаютиӈупьжашкакъ гымъ кими таммннъ алка. Илижмъ уӈунхчлуҕу Шалиптамъ унлахань ауакута; нюхааглуни Агаюнъ лу инҕими Хулиуами, каҕунъ Агаюдымъ тгулуҕу аинъ килагмынъ Инухачтунъ.

Амлышкатъ плулукатъ чуми-кулыжкитъ каю Иуднжхлакъ аӈаюкаучикъ, чали Илушалимакъ, чали Агаюдымъ ӈлуа наӈыхчигутъ; аӈаулуни Илимижмъ чуми-кулыжглуҕу чали аламыкъ напахчигукъ Илушалимакъ.

Плулукатъ амлынклуҕу чуми-кулыжглуҕу акумашкакъ ламъ Уӈуалиштка. Лайда апхтакитъ Аинъ Дауидамъ Ауакутаныкъ, Мишшинжмыкъ алхакъ Елиштушамыкъ, уна атха иттукъ, Миӈумашкакъ, пиччупьжучимъ Аӈаюкашинаныкъ, Агают-

мы́къ тхышкамыкъ, ту́ҫичимъ Пичаха́ныкъ, А҆кнахка́мъ кынлимъ А҆дти́ныкъ: чали тамма́йда кулыжглуҫи А҆умачинхкадунъ аллайхчи́ка нуна́ми, каю А҆нинъ шучи́ка агьжхагмы́къ униникшайлнгугмыкъ, каю А҆и́нъ и҆тчи́гукъ ашиА҆нуинани, мытыкна́учигукъ ашиликучимтнунъ ли́луҫи, унуали́налуда мытку́чиминыкъ ашиА҆нгумтны́къ, каю А҆гаюды́мъ пиҫита́й шугы́тъ нуда́амыкъ има́утъ Шаумтамыкъ, каю тамагмы́нъ и҆хатъ-нажнахтайтъ чаучи́гутъ Хлиштушамы́нъ чали нажнагьжу́хчигутъ А҆инунъ, чачту́нъ Пичупьжшкамынъ А҆гаю́тмынъ.

И҆удижтъ У҆ауилунами.

Пичу́нилА҆нгукъ ИшланлахлА҆къ ангаюка́учикъ А҆нгукъ нангыгна́луни А҆шшили́жгмюаныкъ тауадынъ каю напахты́нкихткуна́ни адаку. А҆млынги́тъ шугытъ агужна́лудынъ тыхуаулудынъ, ауинхкума́лудынъ аюкниА҆нгутъ туннитиунъ.

И҆удижтъ ангаюкаучча нангыгна́луни Науухудунушаламы́къ У҆аилунамъ А҆нгаюкашина́ныкъ. Илушали́макъ А҆нгукъ нангыгна́луни, А҆гаюдымъ нлуа куахкуаума́луни,

амлынгитъ шȣгытъ агȣжналȣдынъ Ȣаȣилȣнамынъ тыхȣаȣлȣдынъ. Агаюдымъ гымъ ткичитыхкȣнацȣ тȣцȣчихкатъ шȣгытъ, таȣкȣни шȣѧхаȣлхьѧ̀ ламъ Ȣнȣалиштка̀.

Наȣȣхȣдȣнȣшаламъ каȣанȣхтȣлхьѧ̀ алингашкамыкъ: чали̑ алкȣнацȣ каниxчинга̀ таȣна̀ чали̑ нканга алкȣнацȣ. Агаюдымъ ицихлȣцȣ Даниламынъ каȣангани, каю̀ и҃кȣнхчика таȣна̑ каȣанȣкъ: чали̑ Данииламъ нканлȣцȣ А҃гаюкашинамынъ чали̑ и҃кȣхчȣнхкȣаглȣцȣ алингашкакъ каȣанȣ̀а чȣми-кȣлыѧлхьѧ̀, каю̀ и҃тчигȣтъ чтаманъ агаюкаȣчитъ кингȣкликȣлȣдынъ, лȣмачитни Агаюдымъ напахчика агаюкаȣчикъ імаȣтъ. Таȣмынъ лилȣцȣ Наȣȣхȣдȣнȣшаламъ нангаглȣцȣ Агаюнъ чали̑ агаюкаȣхчлȣцȣ Даниилакъ аншинашкамыкъ Ȣаȣилȣнамъ агаюкаȣчани.

Таȣмъ Наȣȣхȣдȣнȣшаламъ пишкȣчадȣнъ гыжналхитъ Ананиѧкъ, Ашалиѧкъ чали̑ Мишаилакъ,* макахчȣтмынъ мадынъ ȣкинмашкамынъ таȣмынъ лилȣцȣ, каю̀ лайда наѧнанилгȣтъ шȣлȣ-

* Агаюдымъ кмакштида пингаюнъ таннȣхахатъ атхитъ.

та́мыӄъ чӑнамалҳьжамыӄъ агаю́тыҳўамы́нъ. Агаю-
ды́мъ гымъ чупугна́ҳчалуӷи халла́галуӷи чаюкнӓ̆нчалуӷи.
Таў́адынъ Наўудуҳуну́шаламъ ала́мыӄъ нанга́галуӷу
пиччу́чупьжашкаӄъ Агаю́нъ; ту́нлуӷу Ӓнаниӂамынъ
чали̇̀ Ашалиӂамы́нъ чали̇̀ Мишаиламынъ Иуди́ӂатъ
пьюҳчича́тъ, и̅тала́ҳы́тъ аӈаюкаучани.

Таў́адынъ-аў́ай Иудиӂгмю́тъ халла́галудынъ
и́ҳатъ-наӂнау́ча́тныӄъ аӈаюкаулаҳьӂамы́ӄъ Ӯаўнлу-
нами̇̀, чали̇̀ пьюҳчини́лӈудынъ наӂаныгмы́ӄъ агаю-
тыҳўану́нъ, ажи́илудынъ пичиҳты́нъ аду́нигалуӷу.
Тауӷуттгу́нъ и́ҳатъ-наӂнаҳтӓ̆нтъ аула́гни́галудынъ
налу́нигалуӷу Агаютӈу́пьӂашкаӄъ. Чали̇̀ Агаюды́мъ
иӷи́ҳлуӷу Данииамы́нъ, каю̇̀ Хлишту́шаӄъ аллӓ̆нҳчи-
гуӄъ ну́нами наӈы́нҳатни шў́инатъ пиӈа́юнъ кул-
мыӄъ чипижна́лҳы́тъ малҳу́нитни, уна̅ и́ттуӄъ,
шў́инаӄъ ч̓та́маныӄъ чипижналҳьӂа̅, шў́инатъ ку́л-
мыӄъ чипижна́лудынъ кинў́ани Илушали́маӄъ напау-
ти́ныӄъ.

Даниила́мъ малҳу́ӈгинь кына́итъ.

Пилшнаӂгмю́тъ аӈаюкашинада̀ Ки́ламъ имлуӷу̀

ȣ̆аȣнлȣнамъ аӈаюкаȣча, чали нюȣачилхачтȣнъ плȣлȣкатъ тȣнлȣҕȣ пьюхчичикъ Иȣдиѧгмюнȣнъ, аӈичиклȣҕи нȣннайтнȣнъ чали аламыкъ напахчиклȣҕȣ Илȣшалимакъ чали таȣми чанашклȣҕȣ Агаюдымъ илȣа.

Иȣдиѧтъ аӈичамыӈъ Илȣшалимамыӈъ, ȣнилȣдыӈъ Пилшиѧмъ аӈаюкашинань пьюхчичанȣнъ, чали иҕаюмачатъ илаклȣҕȣ лайда чаналȣҕȣ Илȣшалимами Агаюдымъ илȣа аӈпа.

Плȣлȣкамъ Аггиѧмъ чали Шахалиѧмъ чаҕагиа-клȣҕи чали чаланайчиклȣҕи таȣми чанакиатни. Малахиѧмъ чȣми-кȣлыѧглȣҕȣ, каю таȣми Аганȣигми аалайхчигȣкъ Хлиштȣшакъ.

Канȣагми Аликшандламъ Макидȣниѧгмюамъ наӈыхлȣҕȣ Пилшиѧгмютъ аӈаюкаȣчатъ чали аȣлаг-нигалȣҕȣ Ҕличиѧгмютъ аӈаюкаȣчатъ чанача, таммани Иȣдиѧгмютъ чали амлынклȣҕи пичилхада илаликшаȣлȣдынъ Ҕличиѧгмютъ лȣ, чали Шилиѧгмютъ лȣ, чали Иҕиптагмютъ лȣ, чали Лимагмютъ лȣ. Танҕишкакъ Игакъ наюмалхьѧ Ҕличиѧгмютъ нюȣачатнȣнъ, таȣадынъ каю нюȣачатъ канихчинаглȣни аӈȣкъ таммайтнȣнъ шȣгнȣнъ таȣкȣни кынлини.

Иȣди́ѧтъ ама́лы́шкамыкъ мыткȣ́глȣдыҥъ аȣ̆ак-л̑имыхтны́къ шȣгны́къ, таȣ̆адынъ каю̀ тȣкнитл̑хȣ́-ѧклȣдыҥъ. А҆ҥлѝ аҥа́ȣлȣдыҥъ мыткȣ́глȣдыҥъ Ши-ли́ѧмъ А҆ҥаюкашина́ныкъ А҆нтиȣхамы́къ Ипиȣ̆ана-мыкъ; л̑и́нъ итхȣ́чȣглȣсȣ л̑аи̑тнȣ́нъ А҆̀гаюдымъ пыкью́-ча чачтȣ́нъ и҆̂хатъ-наѧнахта́и̑тни чалѝ Илȣшали-ма́мъ таȣҥȣпьѧшкамѝ А҆гаюдымъ ҥлȣ̆ани л̑и́лȣсȣ агаютыхȣ̆акъ.

Ѧакка́ȣнѧмъ ҥлȣ̆ань шȣ̆и̑, кашаны́къ и҃кȣнкт-л̑хытъ, аȣ̆лагни́глȣдыҥъ аҥȣѧȣчимы́къ, ȣлȣгьѧюна́-лȣсȣ пиччȣ́пьѧшкакъ ȣкȣ̆и́гȣчикъ. Л̑а́и̑да ал̑а́мыкъ адȣ́глȣсȣ А҆гаюдымъ-пыкью́ча А҆гаюдымъ пича́дȣнъ, ȣлȣгьѧ́юлȣсȣ адатȣмаȣ̆и́дыҥъ чалѝ аҥаюка́ȣлȣдыҥъ Иȣдиѧсмюнѝ.

Таȣкȣнѝ кынли́ни Иȣди́ѧтъ калнки́на ȣлȣгьѧю-глȣдыҥъ аѧхкахкальѧкнаȣгьюклȣдыҥъ и҆̂хатъ-наѧ-нахтӓи̑тнȣ́нъ. Таȣкȣнѝ надаѧкшаȣчнѝ чал̑анӓи̑хтȣ-глȣсȣ ȣмьюа́кчитмыкъ, каю̀ таи̑ѧахчигȣкъ акȣ́маш-какъ Хлиштȣ́шакъ. А҆малышка́тъ гымъ Иȣдиѧгмю-аныкъ ал̑ахка́клȣдыҥъ ȣмьюамыхтнѝ, каю̀ Хлиштȣ-шакъ таи̑чигȣкъ лȣ̆ахналȣсȣ аҥаюка́ȣчикъ нȣна́мн, л̑аи̑да гымъ пичаха́ȣлȣдыҥъ и҃тчигȣ́тъ.

Иȣа́ннаӄъ, Хлишту́шамъ пли́дтича́.

Илȣшали́мамъ ай́па́ни А҆гайȣ́жни, каша́тъ агȣ-литни а̑ҥȣ́ӄъ кинанȣ́аӄъ, атлы́ӄъ Шаха́лижаӄъ. А́инъ нȣли́нхлȣни Е҆лишаȣ́итаӄъ. А̑ихта̀ тамагмы́ӄъ а̑ҥȣ́ӄъ ажи́шкамыӄъ чана́лȣдыӄъ. А̑ихта̀ аҥȣтҥȣ́лȣдыӄъ чаггльажи́надыӄъ, тайȣ́адынъ каю̀ Е҆лишайȣ́итаӄъ а̑ҥȣ́ӄъ чаггльахка́йнани. Илли́ни канȣ́агмѝ Шаха́лижаӄъ иты́гнами А҆гаюдымъ иҥлȣ́анȣнъ тыпхчагна́лȣгȣ, А҆нгилаӄъ алла́йнглȣни а̑и́нȣнъ кȣлиха́ȣлȣгȣ, каю̀ Е҆лишайȣ́итамыӄъ шȣ́чиҥȣӄъ айаӄȣда́ӄъ а̑и́нȣнъ, атха̀ Иȣ́аннаӄъ, а̑и́нъ и҃тчи́ҥȣӄъ тайлȣнѝ Хлиштȣ́шамъ Ȣ҆ҥȣалишткá́мъ чȣка́ни, каникȣхчика́й шȣ́гытъ каю̀ аггихтȣхчи́катхȣ. Шаха́лижаӄъ ȣмьюȣалинȣ́алȣни: таȣмы́нъ ли́лȣгȣ ила̑шагȣма́лȣни нюȣхтни́глȣни айакȣда́мъ шȣчихка́нь кынли́нȣнъ, чалѝ а̑и́нъ танхнамью̀ А҆нгила́мъ нюȣгнги́нь пиччȣ́чатъ, а̑пхы́шклȣгȣ Иȣаннамы́ӄъ.

Иȣ́аннаӄъ, аҥлихка́ȣмаки, нȣна́нхлȣни шȣ̆нлиҥȣгмѝ, атȣ́глȣни аткȣ́гмыӄъ ȣ̆илплȣ́дамъ нȣа́йныӄъ чалѝ кила̑лаȣты́нхлȣни ами́мыӄъ, ны́глȣни акли́даныӄъ ✡

✡ Лагахȣ̆а́ныӄъ.

чали нȣналанык мидамыкъ, линъ ныглȣни наклигнашкамыкъ ныкамыкъ чали тχышкамыкъ.

Агаюдымъ пишкȣчадȣнъ, Иȣаннакъ аллаӥглȣни Иȣлданами; нюȣкȣглȣҕи шȣгытъ ажиχчашклȣҕи ашилӈȣнтныкъ кингȣнгинаȣчимыкъ, чали кȣлыѧглȣҕȣ каю килаχлакъ аӈаюкаȣчикъ ѧѧȣдȣкъ, ȣна иттȣкъ, Хлиштȣшамъ аӈаюкаȣча ѧѧȣдȣкъ, чали агаюχкȣаглȣҕи Иȣлданами* кингȣнгиналχытъ ашилӈȣнтныкъ.

АЖИШКАКЪ-КȢЛЫѦКЪ ТАНҔИХПЬѦШКАМЫНЪ АГЬѦХАГМЫНЪ.

Чȣҕалȣни Ангиламъ чȣми-кȣлыѧгнамыю Иȣаннамъ Пландтичамъ шȣчиχка, Алχангилакъ Гаȣлиилакъ аллаӥглȣни Танҕиχпьѧшкамынъ Агьѧχагмынъ Малиѧмынъ Нашалитами. Анинъ икȣχтȣмалχьѧ Иȣдамъ кингȣльѧнныкъ, Даȣидамъ каӈиныкъ, χȣаҕынъ таныӈгȣкъ икȣχтȣмача аӈаюкашинаныкъ: линъ гымъ наклигналȣни. Малиѧкъ кȣлȣтχȣжналȣни лӈȣкъ Иȣшиȣамынъ, каӈитȣмалχьѧмынъ таȣадынъ

---

* Кȣнгми.

чалѝ Аӈаюкашинаны́к: кша́нык гы́м Мали́ѧк малиȣта̂хьѧ̂ Иȣши́ȣамѝ и̂тна́лȣни манаӽкиӈа́ȣлȣни, ȣмыюаӽтȣла̂хьѧ̂ гы́м и̂тчȣ́глȣни агьѧӽа́ȣлȣни има́ȣт.

Алаӽангила́м ажи́шкамык-кȣлы́ѧглȣҁȣ Мали́ѧмын каю̀ а̂и́н шȣӽкȣ́аӽчи́ка аȣ́акȣда́к ȣ́иӈи́нани Танҁи́шкамы́к Аныгныгмы́к, а̂пӽчи́ка а̂и́н атӽа̀ Иши́ȣшак, чалѝ кȣлы́ѧглȣҁȣ, каю̀ аȣ́акȣ́та а̂пӽчигȣ́к А̂ныӈыӽпа́м Аȣ́акȣта́нык, чалѝ аӈаюкашина́ȣчигȣк има́ȣт. Мали́ѧм аггиӽтȣ́глȣҁȣ таȣна̀ кȣлы́ѧк ȣкȣ́и́глȣни чалѝ киниȣ́иглȣни: чалѝ алла̂иӽчи́лȣни илȣ́мини Танҁи́шкамык Аныгныгмы́к.

Та́ȣм кинȣ́ани чȣ́ҁапьѧглȣни, та̂инамѝ Мали́ѧк Е̂лишаȣ́итамы́н, таȣ́ани Агаюды́м иҁи́юлȣҁȣ Е̂лишаȣ́итамы́н налȣнашкак Малиѧмѝ чалѝ а̂и́н апы́глȣҁȣ Мали́ѧк Гȣшпȣда́м аннины́к.

ХЛИШТȢ́ШАМ ШȢ́ЧА.

Та́ȣм кынли́ни Иȣди́ѧк нȣна̀ а̂ӈȣ́к Лимагмю́т аӈаюкаȣча́тни. Лимамѝ аӈаюкашина́ȣлȣни А̂ȣгȣштак. А̂и́н пишка̂и чана́шклȣҁȣ шȣ́гыт

игхаȣмаȣа́тъ. Тамма́ни Иȣши́ȣакъ чали̂ Мали́ꙗкъ та́йлȣдыкъ Нашалитамы́къ адатȣмаȣимы́хтыгнȣнъ нȣнамы́хтыгнȣнъ Ӯнилиимамынъ. Ма́ни Танці́хпьꙗшкамы́къ Агьꙗхагмыкъ шȣ́ахьꙗ̂ Гȣшпȣдахпы́тъ хȣанкȣда̂ Ишȣ́шъ Хлиштȣ́шакъ, а̂ималȣни а̂гȣ́къ ꙗша̂лани,* таȣ́адынъ каю̂ амлышка́тъ шȣ́гытъ а̂гȣ́тъ таȣ́ани надакȣ́тынгȣхкȣнани нꙗ́ыкъ иглȣмѝ.

ПАШТЫА̂А́ТЪ** НА́ЖНАУ́ЧАТЪ.

Таȣнгȣхпьꙗгми̂ ȣнгȣми̂ А̂нгилакъ алла́йглȣни Ӯнилиимамъ паштыа̂аинȣнъ, и̂тахьꙗинȣнъ наюглȣдынъ ȣнгȣа̂хьꙗмыхтни чали̂ кȣлы́ꙗглȣцȣ Ӯнгȣалцишты́мъ шȣ́ча, таȣна̂ Хлиштȣшаȣкъ Гȣ́шпȣдакъ: чали̂ налȣнхи́шклȣцȣ а̂йда, А̂нгиламъ кȣлиха́ȣлȣцȣ, каю̂ а̂йда надакчи́катъ ȣжȣ́иа̂хакъ инагна̂хьꙗ̂ ꙗшлани̂. Таȣ́ани нада́клȣцȣ Гȣ́шпȣдакъ чали̂ чȣклихпа́тъ наꙗнаглȣцȣ А̂инъ.

---

* Ӯнгȣа̂хы́тъ ныгȣ́итни.

** Ӯнгȣа̂хытъ-лихахты́тъ.

ГУШПУДАМЪ ИЛЛАЙЮЧА.

Ингалугынъ гнгытъ кинўатни Унгуалиштымъ шучингаханъ, Линъ иллайнгахья Канихламъ Шаўнтамъ пичадунъ: чали апыглуҕу атха линъ: Ишушакъ, кулихаумашкакъ Ангиламыкъ аллайхпальянъ Малиямъ илўани.

Атха: Ишушакъ таўадынъ иттукъ шухчтунъ: Унгуалишта.

ГУШПУДАМЪ ПАЙХТУЧА.

Шўинакъ малгуутигни гныгми шукачанъ, ужўинлхакъ Ишушакъ лнгукъ тайлўни Иушинўамыкъ чали Малиямыкъ Агаюдымъ нлўанунъ, чачтунъ пишкумалхья Агаюдымъ пичани Мунишняҕунъ.

Таумъ кынлини лнгукъ Илушалимами шукъ Шимиунакъ Агаюдымъ кмакшти; линунъ акумалхья Агаютмыкъ, каю линъ туҕунйнайдукъ танхнатинунъ Гушпудамъ Хлиштуша. Агаюдымъ Аныгнганъ пичихкьючадунъ, линъ тайлўни Агаюдымъ нлўанунъ, тгулуҕу айхаминунъ ужўинлхакъ Ишушакъ чали нюухлуни: Ангачта! нуттанъ пых-

та́нъ А҃пы́тъ пыштынъ тȣси́чикъ а҃ȣ нюȣгныхпту́нъ, таȣ́адынъ каю̀ инга҃лагма хȣ̀и таныхȣ́жклȣсȣ ȣнȣаличинъ А҃пы́тъ.

Шимиȣ́намъ иа҃ла́клȣсȣ, агна́мъ А҃ннамъ чȣ́микȣлыжа҃хы́мъ тамма́ни нанга́глȣсȣ Ага́юнъ, чалѝ нюȣ́лȣси таммáйда Ȣнȣалиштмыкъ, ȣдакалиа҃хы́тъ шȣ́гытъ ȣкȣ́йклȣсȣ.

Ужу́иа҃хáтъ тугуючáтъ.

Таȣ́адынъ-чалѝ ȣна҃ламыкъ ȣȣ́лхȣа́тъ* тайлȣдынъ нажнагьжа҃дȣглȣсȣ шȣа҃хьамы́нъ Ȣнȣалиштмынъ, налȣнигнамыхтхȣ́ Ȣнȣалиштымъ шȣ́ча, на҃ллада агьамъ а҃лакамъ аллайючаныкъ.

Таȣмъ кынли́ни Иȣдижгмюнѝ ангаюкашинаȣ́лȣни а҃нгȣ́къ Ӣлȣдакъ, ӣкȣхтȣмахкȣ́нани ангаюкашина́тъ кангитныкъ. Ни́чами а҃и́нъ, каю̀ ȣȣлхȣ́атъ апкаȣ́ȣиа҃хы́тъ, нанѝ шȣа҃хьа̀ Иȣди́амъ Ангаюкаши́на, тȣпаглȣни, ȣлȣгьа́юглȣни, каю̀ шȣа҃хы́мъ Ангаюкашинамъ кагȣнȣ́агȣ тгȣнагьюклȣсȣ А҃и́ни ангаюка́ȣчикъ.

---

* Таȣсȣ́тъ пȣсишка́тъ.

Таȣ́адынъ аȣ́а́й налȣнигнамы́ю, нанѝ и̅т̇тà Хлиш-тȣ́шакъ чалѝ кинà таȣнà: иҁȣтни л̑ами гы́мъ пи́ш-клȣҁи Ȣ́ниȣ́анимамѝ чалѝ таммáйтни каглȣмаш-тáйни, тȣҁȣ́чиклȣҁи таммáйда ȣжȣ́ил̑ха́тъ мик-л̑хы́тъ ȣкшȣл̑гы́тъ мал̑гȣнык ъ, ȣмьюахтȣ́глȣни, тȣҁȣнагью́клȣҁȣ Хлиштȣ́шакъ таȣҁȣ́тъ ил̑ аклȣҁи.

Йл̑лȣдамъ ȣмьюахтȣ́ча аллáйгнатинȣнъ, А̑нгилакъ аллáйглȣни Иȣшиȣ́амы́нъ каȣ́анга́ни, иҁи́хлȣҁȣ л̑и́нъ Йл̑лȣдамъ ȣмьюахтȣ́ча чалѝ пи́шклȣҁȣ аги́шклȣҁȣ Ишȣ́шакъ л̑ȣ ȣжȣ́ил̑ха́къ чалѝ а̑нни л̑ȣ Иҁиптамы́нъ. Таȣ́ани л̑а́йда и̅тл̑хи́тъ Йл̑лȣдамъ тȣҁȣнати́нȣнъ, каҁȣ́нъ аги́лȣдынъ Нашалнтамы́нъ.

Гȣ́шпȣдамъ агáюхкȣ́аȣ́ча

Шȣ́инакъ чипнгà кȣлнгȣхнь жангагȣнъ ȣкшȣ́тъ шȣмачимины́къ иȣнá ми, Ишȣ́шъ Хлиштȣшакъ тай-л̑ȣнѝ Иȣ́аннамы́нъ Иȣлданамѝ чалѝ пи́чаглȣҁȣ А̑нни агаюхкȣ́аȣ́чикъ: Ишȣ́шъ Хлиштȣшамъ иȣгьюнил̑нга-гмью агаюхкȣ́аȣча; таȣ́адынъ адȣгью́глȣҁȣ, тангы́ш-клȣҁȣ аюкȣ́чикъ хȣ́аникȣмтнȣ́нъ.

Иȣ́аннакъ кипȣлȣҁȣ пьюхчи́лȣни агаюхкȣ́агью́глȣни

Л̑и́ныкъ, нилȣҁȣ гымъ пьюхчичадȣнъ чали агаю-хкȣ́аглȣҁȣ. Канȣ́агми Иши́ȣшамъ агаюхкȣ́акачани шȣ́а-гнами та́нгамыкъ: тамма́ни иҁиххлȣдынгъ кил̑а́тъ кȣлли́ни. Танҁишка́къ Ӑныгныкъ ач̑ни́ȣаглȣни л̑и́ни гȣлȣпьаȣлȣни, чали л̑нгȣ́къ нитынгȣлȣни ки-л̑агмы́къ Агаютмы́къ Адти́ныкъ: „тавнгȣпьахх-тȣ́къ Аȣакȣда́ҁа Хȣ́й кȣнȣкпьакнга́ҁа, Тавми ажиш-ка́къ-пьюхчичнҁа Хȣ́й тамагми̂."

ХЛИШТȢ́ШАМЪ ӐЛЫХКȢИ́ЧА.

Агаюхȣ́авчими кинȣ́ани, Гȣ́шпȣдакъ Иши́ȣшъ Хлиштȣ́шакъ л̑нгȣ́къ шȣ́иинакъ мал̑гȣ́къ гнгы́тъ шȣ́нл-нгȣгми̂, а́глȣни чали ага́юлȣни, пидашȣ́акна́влȣни й̑хагмыкъ, ама́кагл ȣҁȣ Агаюдымъ ню́ȣгнга́ныкъ, каҁȣ́нъ алла́й̈нглȣни л̑ами.

Л̑и́нъ алыхкȣ́нлȣни нȣнашинани чали Илȣшалн-ма́хл̑ами Агаюдымъ нглȣ́ани. Линанашка́тъ нюȣгнгй̑ алыхкȣича́нь л̑нгȣ́тъ: кингȣнги́нахчи чали ȣкȣ́нчи Єȣ́ангилиамынъ.

Єȣ́ангили́акъ алла́й̈ха ажишка́къ-кȣл̑ы́акъ, ка́ю Агаюдымъ ȣничитахаи̂ шȣгнȣнъ ашил̑нгȣ́итъ чали

писикȣха́й лайтнȣнъ кила́хламыкъ агаюкаȣчимы́къ Хлиштȣшагȣнъ. Кигȣнгинаȣчикъ икȣнхтȣкъ, каю кигьжкшаха́ȣтъ ашилгȣ́тъ, кȣлыжгьжха́ȣтъ таȣгȣ́тъ ашилгȣ́тъ, чалѝ пичагьжхаȣтъ ашилгȣ́тъ ȣни́ючатъ Агаютмы́къ, чалѝ аглѝ пьюхчи́жхаȣкъ чананга̀ Агаюдымъ пьюхчичадȣнъ.

Апȣштȣла́тъ. *

Амлыха́шкаȣги таммайтнȣнъ шȣгнȣнъ Еȣанги-лижкъ, Ишȣ́шъ Хлиштȣшамъ агȣхтȣ́глаȣги амлыш-каныкъ аюкȣдахчикга́миныкъ, кȣла маигȣгныкъ атхагналхы́тъ, лимыхтагна́лаȣги лайда аюкни́лгȣг-нȣнъ нȣнанȣ́нъ, кȣлиха́шкаȣгȣ Еȣангилижкъ. Таȣ-мы́къ апы́глаȣги Апȣштȣланыкъ. *

Атхы́тъ лайда лгȣ́тъ таȣгȣ́тъ: Пи́тлакъ, Андли́жкъ, Иа́кȣȣакъ, Иȣ́аннакъ, Ѳили́ппакъ, чалѝ Ѳалȣȣлȣми́жкъ, Матȣи́жкъ, Ѳȣмакъ, Алȣи́жмъ Иакȣȣа́, Ши́мȣнакъ Шилȣтакъ, Иакȣȣамъ Иȣда́, Ишкалиȣтамъ Иȣда́, линъ ада́кȣ чана́лȣни тȣныш тнȣлȣни.

---

* Кыгȣатъ.

Гушпудамъ агаюча.

Ишуш Хлиштушакъ каликина агаюталхьа унуг-ми́ кими луни.

Апуштулатъ пичаглуцу линъ агаючимъ литнау-ча. Ишушъ Хлиштушамъ чагаглуци лайтнунъ агаю-чикъ, лайтгунъ таммайтнунъ хуанкумтнунъ таж-глуцу таудынъ: Адаманъ хуанкуда, лнукъ килагни! кида тансинухтукъ Атхынъ Апытъ; кида тайну-хтукъ Анаюкаучинъ Апытъ; кида итнухтукъ Пьюхчичинъ Апытъ чали нунами чачтунъ килагми; тажху хуанкумтнунъ ныкахпытъ пичакнахпытъ гнык-кагымна; чали унищки хуанкумтнунъ акилну-пытъ, чачтунъ хуанкуда унитаапытъ акилнун-хуимтнунъ; чали агутнилкутъ хуанкуда пидашуа-ичимынъ; анихтухкутъ гымъ иклунашкамыкъ. Та-уадынъ каю итчаклуцу Анаюкаучинъ Апытъ чали Тукнинъ Апытъ чали Хьючинъ Апытъ, имацынъ имаутъ Аминь.

Хлиштушамъ аюкчиучи.

Ишушъ Хлиштушамъ пичихкиглуци шугытъ

аюкчинȣчини, ȣна̀ иттȣ́къ аюкȣ́чани гȣ́къ чалѝ ага́-
хаȣчтани гȣкъ.

Хȣ́ай алхилȣкъ аюкчи́ȣчикъ аюкȣдахчитнȣ́шкалȣҁȣ нани́нани чалѝ кȣлихаȣ́чань илаклȣҁȣ.

Хȣ́ай анлȣнѝ наȣчитахта̀ наȣчитагна́лȣни. Илли́тъ наȣчитахка́къ ихлȣни апхȣды́мъ чни́нȣнъ чали́ тȣт-ма́галȣни, алха́къ шаҁȣлыгныкъ пȣгȣхтȣма́лȣни: илли́тъ ихлȣни жмахлȣшкамынъ, таȣ́ани наȣка́лȣни, чȣҁа́лȣҁȣ киныхлȣҁȣ; илли́тъ ихлȣни клынпалыгнѝ чалѝ ни́галȣҁȣ; илли́тъ ихлȣни ажи́шкамынъ нȣна-мы́нъ, тайлȣни кьюлхьжныкъ амлы́шканыкъ.

Наȣчитахта̀ иттȣ́къ Ишȣ́шъ Хлиштȣшакъ. На-ȣчитахка́къ аллайхчи́ка шȣгымъ ȣнȣадтѝ. Чачтȣ́нъ наȣчитахка́къ ихтлыкъ апхȣды́мъ чни́нȣнъ тȣтма-ха́тъ кȣдȣалхы́тъ чалѝ пȣгȣхтȣ́глȣҁȣ шаҁȣлгы́тъ: таȣ́адынъ ихамъ тыглинхтаха̀ Агаюды́мъ нюȣгнга̀ шȣгытъ ниичȣилнȣ́тъ ȣнȣадти́ныкъ. Чачтȣ́нъ на-ȣчитахка́къ жмахлȣшкамы́нъ икамынъ наȣхкȣагна́-миҁи чȣжни, киныхлȣҁȣ гы́мъ чȣҁа́лȣни: таȣ́адынъ шȣгытъ мȣмижхка́тȣшкатъ чалѝ ики́лнȣгмыкъ птȣлхы́тъ Хлиштȣ́шамъ пичинхкичаныкъ, алха́къ аггинхтȣгнагмыхтхȣ ȣнитаха́тъ гы́мъ малинхка-

ȣчимъ кынлини. Чачтȣнъ амлышкатъ ȣыхытъ ашилңȣтъ ңихайтъ пшинничатъ наȣчитагȣиңми, таȣадынъ амлышкатъ шȣхтатъ чаӷагңакȣчитъ чалй лиȣчитъ ңихайтъ Агаюдымъ нюȣгңгань тȣкньӕ шȣгытъ ȣңȣадтайтни. Чачтȣнъ ажишкамй нȣнами наȣчитахкакъ тайтлхьӕ амлышканыкъ кьюлхь-жныкъ, таȣадынъ ажишкани ȣңȣатнй ȣкȣинхлȣ-дыңъ аггихтȣхтайтни чалй мамтȣлȣдыңъ халла-хтайтни Агаюдымъ нюȣгңга, наȣхкȣаȣха таȣна намапьжшкатъ кьюлхьжитъ пиӷнюдтайда надтида чалй ажишкатъ чаначитъ чалй накȣчитъ.

ХЛИШТȢШАМЪ ЧȢПȢГНАЛИТАЙ.

Ишȣшъ Хлиштȣшакъ аңаȣлȣни танхчлȣни Аинъ аминыкъ, чачтȣнъ ламъ Ȣңȣалишта, Агаюдымъ чаначаныкъ алхакъ чȣпȣгналитаныкъ.

Аинъ чȣпȣгналиталилȣни шȣгытъ ȣңȣатынхȣчи-мыкъ наклигнахкȣчатнȣнъ, таȣадынъ кайю тамаг-мыңъ чȣпȣгналитай аңȣтъ чанамалȣдыңъ ажиш-камыкъ шȣгнȣнъ.

Аинъ шȣхкахкȣагалȣӷи кналхытъ, такȣинхкȣа-

глȣҁи такȣ̆жалҥȣтъ, ни́чȣ̆илȣҁи и҃шлȣшка́тъ, нюȣ́х-
члȣҁи нюȣхтыкшӓ́йлаҥȣтъ, ȣҥȣ̆́нхчлȣҁи тȣҁȣ̑лхы́тъ:
А̑́нъ ча́на́лȣҁи таммӓ́йда ȣнҁȣ́тъ кша́ныкъ ахтȣ-
жа́ныгминыкъ чалѝ нюȣгны́гминыкъ, а̑ха́ни гы́мъ
а̑хнилȣмы́къ нюȣгны́гминыкъ.

Гȣ́шпȣдамъ А̑ла̑ȣ́ча̄.

Канȣ̆агмѝ Ишȣ́шъ Хлиштȣ́шакъ алыхкȣ́инами
ȣкȣ̆ҥȣ́чимыкъ чалѝ киҥȣҥ̑и́наȣчимы́къ, А̑́нъ алыхкȣ́-
илȣни клиштамы́къ. А̑́нъ чȣ́ми-кȣлы́жглȣҁȣ, каю̀
мытыкша́хаȣчи́ҥȣкъ, ȣҥȣалина́лȣҁȣ ла̑̄, тȣҁȣжаха́ȣчи-
ҥȣкъ, чалѝ та́ȣмъ ада́кȣ пахчахаȣчи́ҥȣкъ. Таȣ̆́а-
дынъ чалѝ кȣлы́жглȣҁȣ, каю̀ малнхчтӓ́й кȣнȣкшаха-
ȣни́нӓйдȣтъ а̑мнхны́къ, тгȣжахаȣчикӓ́йтъ клишта́-
дынъ чалѝ малнхчахаȣчи́катъ, ȣна̀ и҃ттȣ́къ, ха̑л-
ла́шклȣҁȣ ȣкȣ̆ҥȣча́нȣнъ А̑́нъ, чалѝ ȣҥȣалина́лȣҁи
на́дтынъ, тамагьжахаȣха́тъ таммӓ́йда чалѝ адȣгь-
жахаȣҁȣ́тъ таммӓ́йда а̑ха́къ нак̑лигна́хкȣнынъ.

Таȣ̆́адынъ каю̀ мыткȣчи А̑́нъ тȣпахчаха́ȣҥада
аюкȣдахчикҥӓ́й, тамма́ни А̑́нъ мыткȣчимѝ чȣ́-
натни, та́нхчлȣҁȣ иллӓ́йтнȣ́нъ таȣкȣны́къ Хьючинѝ,
аҥлѝ ȣкȣ̆нхпьжашклȣҁи ȣмьюакчи́чатнȣнъ.

Иллинн канӱагмӣ агаюнами инҫимӣ, Хинна аҫиглӱни мачачтӱнъ, аткӱа̃ катхилӱнн аньючтӱнъ: таӱани аллаӥглӱдыгъ Мӱнщиакъ чалӣ Илиакъ, танҫишкамъ амиглӱмъ аҫиглӱҫӱ Ишӱшъ Хлиштӱшакъ, чалӣ лгӱтъ Апӱштӱлатъ налаклӱҫӱ, чалӣ нинтынгӱлӱни Агаюдымъ Адамъ гинни: „Таӱгӱпьахтӱкъ Аӱакӱдаҫа кӱнӱкпьакгаҫа Хӱӣ, нинтнгҫичӱ Таӱна̃.

ЛАШАЛАМЪ ПАХЧӰЧА.

Ишӱшъ Хлиштӱшамъ мытыкӱальанъ, алхилӱмъ чӱпӱгналитаӥныкъ агаӱлӱнин налӱнихчлӱҫӱ, ӱна̃ лгӱкъ чӱпӱгналитань Лашаламъ* пахчӱча.

Чтамитни гныгмӣ Лашалакъ тӱҫӱкачанъ, Ишӱшъ Хлиштӱшакъ таӥлӱнӣ Ӱиӱаниамынъ, нанӣ лгӱкъ Лашалакъ; таммани линъ кӱгӱмалӱни. Канӱагмӣ Гӱшпӱдамъ иҫихчикнаҫӱ кӱгӱа̃ Малӱакъ нюӱхлӱни, Лашаламъ агнаӱнга̃: адамъ каӥганыкъ тпа̃ ӱшӱмашкакъ нинтнгӱкъ. Гӱшпӱдамъ нинтникӱнаҫи нюӱлӱҫӱ: Лашалакъ таӥ агӣ! таӱани хӱанихпакъ линъ ӱгӱиглӱни, анлӱнӣ кӱгӱминыкъ.

---

* Кналхымъ шӱгымъ атха̃.

ГꙊ́ШПꙊДАМЪ И́ТХꙊ̀ЧА ИЛꙊШАЛИМА́-МЫ́НЪ.

Лашала́къ ꙋнꙋ́нка́чанъ, Ишꙋ́шъ Хлиштꙋ́шакъ аглꙋни̑ Илꙋ́шалимамы́нъ, таꙋ̆́адынъ каю̀ жаꙋта̑хꙋ̆жаклꙋꙉꙋ Па́шхамъ агаюнга̀: тамма́ни амлышка́тъ шꙋ́гытъ, тгꙋ́намынъ палма́мъ чꙋ̆̈йныкъ, анлꙋ́дынъ пайхтꙋ́глꙋꙉꙋ, кажка́алꙋдынъ: „Ꙋша́ннакъ Даꙋ̆́идамъ Аꙋ̆акꙋта́нꙋнъ! ашхꙋ̆айхтꙋма́лꙋни, тайла̑хьж̀ Агаюдымъ атха́нꙋнъ! Ꙋша́наакъ кꙋши́шкани!“ Иллайда гы́мъ ша́хклꙋꙉи аткꙋды́нъ а̑пхꙋтми̑. Ишꙋ́шакъ акꙋ́млꙋ̀ни ꙋшлата́мъ* кайна́нꙋнъ, патꙋ̑́машкамъ аюкꙋдахчикнгӓйнь аткꙋ́итныкъ. Таꙋ̆́адынъ а̑нꙋ́къ, итыгнами Илꙋшалимамы́нъ А̑наюкашиначтꙋнъ.

ИꙊ́ДАКЪ ТꙊНЫШТА̂ХА̀.

Иꙋди́жтъ анаюка́йтъ чали̑ лижнашка́тъ кꙋмꙋ́глꙋꙉꙋ Ишꙋ́шъ Хлиштꙋ́шакъ таꙋмы́нъ а́йлꙋꙉꙋ, таꙋ̆́адынъ каю̀ А̂йнъ налꙋ́ихчлꙋꙉи ашиа̂нꙋ́итъ чали̑ чикна́клꙋꙉꙋ хью́ча. Лашала́мъ ꙋнꙋ́нка́чанъ чали̑ нангакачатхꙋ́ шꙋ́гытъ, итыгнами Илꙋшалимамы́нъ,

* Ꙋнꙋа̂хьж̀.

инглȣинь аӷаȣлȣӷȣ киӷьжȣлȣӷȣ. Лайда малиȣлȣдынгъ тȣӷȣчȣглȣӷȣ, шȣгытъ гымъ аȣижгнагьюклȣдынгъ ȣмьюахтынгъ ашилнгȣкъ, лайда чаӷагнаклȣдынгъ тгȣюглȣӷȣ иклȣчимыкъ шȣилхани.

Алхилȣмъ Апȣштȣланыкъ Ишкалиȣтамъ Иȣдань анланахкȣтыклȣӷи аӷитъ, калгȣлȣӷȣ Иȣдижтъ агаюкайтнȣнъ, тȣньюлȣӷȣ лайтнȣнъ Ишȣшъ Хлиштȣшакъ аӷиныкъ наллихчлȣӷȣ. Лайда аклȣӷȣ шȣинакъ кȣлмыкъ чипижналхьжныкъ шлиплиникатъ. Иȣдакъ малиȣлȣни, адȣглȣӷȣ ȣмьюахтȣчини, таȣмъ киниȣани чȣӷалȣни тȣӷȣлȣни кингȣнгинахпкȣнани.

ГȣШПȣДАМЪ АКȣАȣЛИЧА ТАНЫНГȣНИАНГȣКЪ.

Акȣаȣагнанъ, канȣагми чанажхаȣхчанъ Пашхакъ, Мȣишижмъ пичадȣнъ, Ишȣшъ Хлиштȣшамъ тайтыклȣӷȣ Апȣштȣлатъ илаклȣӷи гȣланичамынъ, каникȣмашкамынъ алхилȣмъ Илȣшалимагмюамъ иглȣани. Мани Ишȣшъ Хлиштȣшамъ ȣхтȣглȣӷи Апȣштȣлатъ итхайтъ тангышклȣӷȣ лайтнȣнъ кинȣилȣчимъ аюкȣча. Таȣми акȣаȣличими Ишȣшъ Хлиштȣшамъ чȣми-кȣлыжглȣӷȣ агааглȣӷȣ жаȣтлхатъ пи-

чихка́тъ; налꙋнихчлꙋꙉи тꙋнышкани̂ чали̂ кꙋлнха́ꙋлꙋꙉꙋ Пи́тлакъ, тꙋꙉꙋ́юлыкъ А̂и́нъ а̂ꙋ, каю̀ таꙋна̀ Апꙋ́ш-тꙋлакъ таꙋми̂ ꙋнꙋгми̂ пинга́юныкъ мчиагьа́хчигꙋкъ А̂и́ныкъ питꙋ́хамъ каллигна́ти.

Чали̂ таꙋми̂ кынлими̂ чана́лꙋꙉꙋ анши́нашкакъ таинштꙋ́а́ * танꙉишка́мъ аꙋ́хтꙋчи́мъ, нкахтааш-клꙋꙉи мыткꙋ́чини̂, тꙋꙉꙋчини̂ чали̂ ꙋнꙋ́нꙋчини̂ чали̂ има́ꙋтъ а̂́хилꙋгми̂ и̂тчи́клꙋꙉи каллыхчи́клꙋꙉи ꙋкꙋ́нк-штни̂. А̂и́нъ тгꙋ́лꙋꙉꙋ хли́пакъ, ага́юлꙋꙉꙋ, чали̂ тꙋн-лꙋꙉꙋ́ Апꙋштꙋла́минꙋнъ, нюꙋ́хлꙋни: аггихтꙋхчꙋ́, пи-дꙋ́хчꙋ, таꙋна̀ Ка́йкаꙉа Хꙋ́и̂. Таꙋмъ кинꙋ́ани̂ тгꙋ́-лꙋꙉꙋ аꙋ́хтꙋдакъ ага́юлꙋꙉꙋи, чали̂ тꙋнлꙋꙉꙋ́ Апꙋштꙋла-нꙋ́нъ, нюꙋ́хлꙋни: та́нг ахчꙋ таꙋмы́къ тамахпчи̂, таꙋна̀ Аꙋка́ꙉа Хꙋ́и̂ Шаꙋ́нтамъ Нꙋда́амъ.

Ꙋнахпьа́къ чана́ꙋхтꙋкъ чали̂ нꙋтта́нъ-ма́й Агай-ꙋнгми̂ Антꙋлгиаами̂. **

ГꙊШПꙊДАМДА ИШꙊШЪ ХЛИШТꙊШАМЪ МЫТКꙊЧИ.

Танынгꙋни́лнгꙋмъ акꙋ́аꙋлничимъ кинꙋ́ани Ишꙋ́шъ

---

* Налꙋ́нашкакъ, пато́ꙋмашкакъ.
** Аꙋхтꙋ́хчичими.

Хлиштȣшакъ анлȣни Гиȣшиманижмъ напанхȣжнȣнъ. Таȣани аȣлагниглȣдынъ мыткȣчи линъ илȣани ашилнгȣпытъ пидыклȣҫи. Линъ кижиглȣни чали кȣжȣлȣни чали агаюлȣни, таȣадынъ каю шиглȣни аȣгмыкъ. Ангилакъ аллайнглȣни Линȣнъ нихȣинчагьждȣглȣҫȣ чали тȣкнинчагьждȣглȣҫȣ.

Таȣмъ кинȣани Иȣдижгмютъ тайлȣдынъ чашкȣнхлȣдынъ, тгȣлȣҫȣ, Иȣдамъ тȣныштлхань пичихкьючадȣнъ, чали агȣлȣҫȣ Аттаȣчинȣнъ-кашанȣнъ, таммани аюкȣдахчикнгай кимаглȣдынъ. Мани аллайнглȣдынъ иклȣчимыкъ-кȣлыжхтай, тайлȣдынъ пиччȣнилнгȣгныкъ кȣлихаȣчиныкъ Хлиштȣшамъ наллини; чаймыкъ гымъ иҫȣтыкȣнадынъ. Каҫȣнъ Аттаȣчимъ кашамъ апкаȣчани: Аȣакȣдакадынъ ка Лпытъ Агаюдымъ; Линъ кьюлȣни: Лпытъ нюȣхтȣдынъ; чали нюȣлȣҫȣ, чȣҫалȣҫȣ танхчикатъ Линъ Агаюдымъ аннȣчань талихпьжни, таммани кȣлыжглȣҫȣ, каю линъ аҫика тȣҫȣмъ, качахкаȣлȣҫȣ ȣлȣхагȣнъ чали анихлхȣглȣҫȣ таммайтныкъ. Ȣнȣами тайлȣҫȣ Ишȣшакъ канчтагȣигмынъ Пилатамынъ, Лимамъ ангаюканȣнъ Иȣдижми. Пилатамъ иҫȣгнамью Хлиштȣшакъ пинахкȣтайнаҫȣ, ангихкȣагьюглȣҫȣ: шȣ-

гытъ гымъ пичихкьючимыхчтунъ Атгаучиныкъкашаныкъ, пичаглугу тугушклугу. Пилатамъ пикышклугу Ишушакъ, лилугу каушкакъ аткукъ чали клынпалигмыкъ начакъ, таудынъ аткумашкакъ Пилатамъ танхчлугу Иудиагмюнунъ, умьюахтуглуни наклишклугу; лайда гымъ умьюхайнадынъ калахаулудынъ: учукчаукугу линъ! Пилатамъ тупаглуги, малиулугу чанаюкнгатъ, ухтуглуги айхани шугытъ чукатни, тангышклугу шугнунъ, каю линъ танха Ишушакъ пинахкутайнагу. Чали агулугу Ишушакъ ингимынъ Гулгуамынъ, тауани учукчаулугу клиштами, ангукъ малгукъ агулигни. Алхилукъ таукугныкъ ангукъ клиштами кингунгинаглуни чали нюулугу Ишушакъ: Гушпудамангъ! игкакьа хуй, канзагми тайчикудынъ Ангаюкаучихпинунъ. Гушпудамъ кьюлугу: гныхпакъ итчикудынъ Хуй лу лалми.

Канзагми Ишушакъ луни, агаюлуги инглуминунъ лилуги, нихунчаглугу Тангихпьашкакъ анани чали итчиклугу Апуштулакъ Иуаннакъ ауакудаклхьачтунъ анамини.

Таумъ кынлини мыткучань, мачакъ тугулуни, нуна агулалуни, амата ушлудынъ, амлышкатъ

тȣ́ҁȣмашка́тъ па́хлȣдыҥъ, чалѝ алла̀нглȣдыҥъ амӑлышканȣнъ Илȣшалимамѝ.

Ка́гȣнъ Ишȣ́шъ Хлиштȣ́шакъ нюȣ́хлȣни: такȣ́къ! таȣ̆ани тȣ́нлȣҁȣ аныгныни̇ Агаю́тмынъ Ада́минȣнъ.

Анышка́къ Шȣпȣ́такъ.

Ишȣ́шъ Хлиштȣ́шакъ тȣҁȣ́лȣни клиштамѝ, акȣ̆аȣ̆агми тали́митмыкъ макиниг мынъ.

Иȣшиȣ̆акъ Алимаȣ̆ижмыкъ, налȣнашкакъ аюкȣдахчикнга̀, пи́чаглȣҁȣ Пила́тамъ пьюхчи́ча, юкѝ кайнга̀ клиштамы́къ, имгȣ́лȣҁȣ ипхиа̑нȣгмыкъ платшиничамыкъ,* ӑилȣҁȣ нȣда́ами кȣнгȣмѝ жмаȣшкамѝ напанхȣ̆игмини.

Ишȣ́шъ Хлиштȣ́шамъ инглȣ̆ѝ Иȣди́жтъ ни́лȣдыҥъ каю ӑи́нъ чȣ́ми-кȣ́лыжглȣҁȣ ȣнгȣ̆иȣчинхкани̇. Иȣди́жтъ ȣкȣ̆инхкȣна́ҁȣ чȣ́ми-кȣлихаȣ́ча; ȣ̆мьюахтȣ́тыклȣҁи ӑмихчичтȣ́нъ Апȣштȣ̆ла́й, ȣлȣгьжиглȣдыҥъ, тыглыгнагьюглȣҁȣ Ишȣ́шамъ кайнга̀. Таȣмыкъ шȣпȣтамѝ пи́чаглȣҁȣ Пилатамѝ анȣжхла́тъ наюхты́тъ, ӑилȣҁи ӑайда кȣнгȣ̆анȣнъ, нанѝ тамма́ни инагна́лхьж Ишȣ́шамъ кайнга̀, налȣнайлкȣчиглȣҁȣ кȣнгȣа̀.

* Пиҁа́хкамыкъ.

ХЛИШТꙊШАЛЪ ꙊНГꙊИꙊЧА.

Шꙋпꙋтакачанъ аттаꙋчими гныгми ꙋнꙋами, апхталхьами нꙋттанъ Агаюныгмыкъ, иллаитъ агнатъ Агаюдымъ кмакштаи аглꙋдынгъ Гꙋшпꙋдамъ Ишꙋшамъ кꙋнгꙋанꙋнъ, мингꙋχтагьадꙋглꙋгꙋ каинга миламыкъ, * мингꙋнитлыχтынгъ кꙋнгꙋтини.

Таммани Ангиламъ икꙋлꙋгꙋ амакъ патꙋлχа Гꙋшпꙋдамъ кꙋнгꙋань. НаюχТытъ тꙋпаглꙋдынгъ аллаиючаныкъ, кимаглꙋдынгъ. Агнатъ миламъ-таичтаи танχлꙋгꙋ кꙋнгꙋа игигнашкакъ, чали таꙋми игꙋглꙋги Гꙋшпꙋдамъ аткꙋи кшаида. Ангилакъ аллаиглꙋдыкъ лаитнꙋнъ чали нюꙋχлꙋдыкъ, каю Ишꙋшакъ ꙋчꙋкчаꙋжналыкъ ꙋнгꙋилχьа.

Таꙋмъ кинꙋани Аинъ ꙋнгꙋилыкъ аллаиглꙋни агнанꙋнъ миламъ-таичтаитнꙋнъ чали Апꙋштꙋланꙋнъ, чали амлышкамыкъ амлышканꙋнъ шꙋгнꙋнъ. Аинъ пишкꙋлꙋгꙋ Апꙋштꙋламынъ Ꙋꙋмамынъ чаꙋχчиклꙋги кини, ꙋмьюалинꙋаглꙋни ꙋнгꙋиючани.

Аинъ аллаиглꙋни Апꙋштꙋланꙋнъ шꙋинагни малгꙋгни гныгни, нюꙋкꙋглꙋги лаида Агаюдымъ ангаюка-

---

* Тыпкшакъ ꙋкꙋχꙋакъ

ӳча́нык; а́клӳҫӳ чӳҫа́лӳҫӳ А́ныгнгы́м Танҫишка́м а̂чиӳаӳчихка́нык, аги́шклӳҫӳ тамми́нӳн а̂атмын, а̂лыхкӳждӳглӳҫи Еӳангилиҗк таммӓйтнӳн шӳгнӳн чали̇ агаюхкӳа́нлӳҫи А́дам, чали̇ А́ӳакӳта́нь, чали̇ Танҫишка́м А́ныгнгы́м, А́тха́нык.

ГӲШПӲДАМ ХА̂ТАӲЧА́.

А́ллӓйгнами А́пӳштӳланӳн шӳйнак малгӳӳтик ткичан гнык ӳнӳӳникачами, Гӳшпӳдам агӳлӳҫи Илӳшали́мамык Илиӳнам инхьжнӳн, ашхӳайхтӳглӳҫи чали̇ такӳа́тни ха̂таглӳни ки̂лагмын. Чӳҫа́лӳҫӳ таӳм кинӳани А̂нгилат аллӓйглӳдын чали̇ нюӳлӳҫи, каю А̂инь а̂ламык тайчигӳк ки̂лагмык таӳа́дын, чачтӳн танхкит аги̂хьж ки̂лагмын.

ТАНҪИШКА́М А́НЫГНГЫ́М А́ЧИӲАӲЧА.

Гӳшпӳдак ха̂тахткачан, А́пӳштӳлат агилӳдын Илӳшалимамын, каликина А̂нгӳдын агаюлӳдын а̂хилӳмык натлыхчтӳн, ӳдакалиглӳдын А́ныгнгы́м Танҫишка́м а̂чиӳаӳчихка. Шӳйнак ма̂лгӳк кӳлмык чиппьюӳтигни гныгми Гӳшпӳдам ӳнӳӳнючанык, ӳнӳами пика́хлӳни чагьжхлӳни ки̂лагмык, акла́мык гӳк тӳкни́шкамык чали̇ а̂чиӳа-

глꙋдыгъ кынгꙋшкꙋхꙋатъ ꙋлꙋхꙋатъ таммáитнꙋнъ кꙋлли́тнꙋнъ. Таꙋна̀ иллаклꙋгꙋ Апꙋштꙋлáтъ тата-хлꙋдыгъ Танѓишкамы́къ Аныгныгмы́къ чали̇̀ аꙋла-гни́глꙋдыгъ нюꙋалꙋдыгъ аюкниа̂лгꙋгныкъ кангꙋчи-ны́къ, налꙋлигмыхтны́къ таꙋ́мъ кынли́нꙋнъ. Шꙋ-гы́тъ калы́хлꙋдыгъ, чꙋпꙋгьюглꙋдыгъ мáтшинакъ чꙋпꙋгнáшкамынъ аллаи́ла̂хьамынъ. Таꙋмы́къ Апꙋш-тꙋлакъ Пи́глакъ аꙋлагни́глꙋни алыхкꙋилꙋни чали̇̀ агаюхкꙋа́глꙋги таꙋми̇̀ гныгми̇̀ пигаюнъ тышачáтъ шꙋ́гытъ. Таꙋа́дынъ аꙋлагни́глꙋни аллáиглꙋни Хлиш-тнáнатъ Чилкꙋа́тъ нꙋдáакъ каних̂ламы́къ Иꙋди-жатъ Чилкꙋатны́къ, ꙋна̀ и̅ттꙋ́къ, Хлиштꙋ́шамъ ꙋкꙋникштáинь шꙋ́гытъ кала̂хꙋчáтъ.

ТАНЃИШКА́ТЪ АПꙋШТꙋЛА́ТЪ ЧАНА́ЧИ-А̂ХА́ТЪ.

А̂ла̂ми кына̂ми̇̀, канꙋагми̇̀ Апꙋштꙋла́мъ Пит-ла́мъ шꙋхчлꙋгꙋ игꙋмташкáкъ Илꙋшалимамъ Агаи́-ꙋжань амми́гань чаньжани, шꙋ́гытъ таилꙋдыгъ, тан-хна́лꙋгꙋ ꙋна̀ чꙋпꙋгналита̀, а̂линъ ала̂мыкъ ала̂хи-лꙋмы́къ алыхкꙋичимы́къ чаꙋлꙋги талиманъ тыша-чáтъ шꙋ́гытъ Хлиштꙋшамынъ.

Иȣдиатъ ȣкȣннилнгȣтъ Хлиштȣшамынъ аȣлагниглȣдынъ малихкахаглȣци Апȣштȣлатъ, чали таймамда иллайтъ Хлиштȣшамъ ȣкȣникштай Илȣшалимами, аȣнижгналȣцȣ Хлиштȣшамъ литнаȣчань амагича. Апȣштȣлатъ патȣжналȣдынъ тамалыгмынъ, мыткȣмалȣдынъ киныкъ: аттаȣчикъ Диакȣнакъ* Штиȣанакъ тȣцȣжналȣни амагныкъ.

Аттаȣчитъ Хлиштианатъ малихкаȣчатъ икȣклȣни Хлиштȣшамъ литнаȣчани, Агаюдымъ пьюхчичадȣнъ: таȣадынъ каю Хлиштианатъ, кимаахытъ Илȣшалимамыкъ малихкаȣчатныкъ, амагилȣци Хлиштȣшамъ литнаȣча алани нȣнани.

Шаȣлакъ алхилȣкъ малихканалхьжныкъ, агнами Дамашкамынъ, танхкахлȣцȣ ицигнашкани килагни, нюȣалхьж: Шаȣлакъ, Шаȣлакъ, каю-чали малихкахча Хȣи? Таȣмыкъ аллайючаныкъ Гȣшпȣдамъ чаȣлȣцȣ аинъ Аминȣнъ. Шаȣлакъ Апȣштȣлальжклȣцȣ, агаюхкȣаглȣни Дамашками, аȣлагнигаȣни алыхкȣнилȣни мадынъ чацагнаглȣни Хлиштȣшамъ ȣкȣнгȣчаныкъ: атхынхлȣни адакȣ Паȣламыкъ.

---

* Кашамъ айпахȣа.

Кꙋни́лижакъ шꙋ́инатλ̑ы́къ тали́манъ шꙋ́гытъ ангаюка́тъ, лижна́ниλ̑нꙋкъ ажи́шкамыкъ пичꙋпьжа́шкамъ Агаюды́мъ налꙋнхьюча́ныкъ, λ̑и́нъ гымъ Агаюды́мъ кмакшти̑ чали̑ ажи́шкамыкъ чанашти̑; λ̑и́нъ нꙋ́клꙋгꙋ λ̑минꙋ́нъ Апꙋштꙋлакъ Пи́тлакъ, Ангила́мъ пичихкьюча́дꙋнъ, нии́тна́лꙋгꙋ ꙋнꙋаличи́мъ нюꙋгнга̑. Канꙋагми̑ Пи́тлакъ кꙋлыжгнами̑ λ̑и́нꙋнъ чали̑ λ̑нꙋгнꙋ́нъ λ̑и́ни, Гꙋшпꙋдамъ Ишꙋшъ Хлиштꙋ́шамъ мыткꙋча́ныкъ, тꙋгꙋча́ныкъ чали̑ ꙋнꙋнꙋча́ныкъ ꙋкꙋ́игꙋчахкꙋнъ λ̑и́нꙋнъ: таꙋ́ани Тангишка́къ Аныгныкъ ачи́ꙋалхьж таммаи̑тнꙋнъ шꙋгнꙋ́нъ ниитλ̑хьжнꙋ́нъ нюꙋгнга̑. Пи́тла́мъ агаюхкꙋ́аглꙋги; таꙋ́мъ кынли́ныкъ алыхкꙋжꙋхлꙋдынъ Хлиштꙋшамы́къ Иꙋдижанꙋ́нъ чали̑ таммаи̑гнꙋнъ ихатъ-нажнахтаи̑тнꙋнъ. Апꙋштꙋла́мъ Паꙋламъ алыхкꙋ́глꙋги амλ̑ышка́тъ шꙋ́гытъ ихатъ-нажнахтаи̑тъ, анга́ꙋλ̑ꙋгꙋ Гличижамъ шꙋи̑ амλ̑ышка́тъ.

Апꙋштꙋλ̑а́тъ λ̑и́лꙋги кипамашкани̑ агаиꙋ́гни̑ Епишкꙋ́патъ,* Плишꙋитила́тъ,** чали̑ Диакꙋнатъ,***

* Кашашина́тъ.

** Каша́тъ.

*** Каша́тъ аипахꙋ́атъ.

чана́ашклȣҫȣ танштȣ̆атъ чалѝ алыхкȣ́нишклȣҫȣ Хлишту́шамъ литна́ȣча.

НȢДА́АМЪ ШАȢ̆ИТА́НЬ ТАНҪИШКА́ТЪ ИГА́ТЪ.

Апȣшту̂латъ алыхкȣ̆глȣҫи нюȣгныгмыкъ, чалѝ ига́глȣҫи таȣна̀ калиҫани, Аныгнгымъ Танҫишкамъ пичихкьюча́дȣнъ, плȣ́лȣкачту́нъ канихла̂чту́нъ, хал̂ла́ашклȣҫȣ Хлишту́шамъ пичихкиȣча ашшинȣтыхкȣна́ҫȣ.

Нȣда́амъ Шаȣ̆ита́нь аттаȣчикъ кали́ҫа ӣттȣкъ: Е̂ȣ̆ангиликкъ Матȣ̆икмыкъ, игха́ȣмал̂хьк ȣкшȣ̆тъ мал̂хȣнгьюхнкангагȣнъ хат̂ахткачанъ Гȣ́шпȣдакъ. Таȣмѝ Е̂ȣ̆ангиликмѝ ӣттȣкъ кȣлиха́ȣча Хлиштȣ́шамъ л̂ȣмачил̂ха́ныкъ нȣна́ми чалѝ пичихкиȣча.

Та́ȣмъ кинȣ̆ани игхаȣмал̂хытъ пингаюнъ аюкшта̂йтъ Е̂ȣ̆ангилиа́тъ: Е̂ȣ̆ангилиштамыкъ Малкамы́къ, Лȣка́мыкъ чалѝ Иȣ́аннамыкъ, таȣна̀ Чилкȣ̆амъ апыглȣҫȣ Иȣ̆аннакъ Агаютмыкъ-нюȣгныл̂ыкъ, таȣ̆адынъ каю̀ Е̂ȣ̆ангилиа́кини анга́ȣлȣни кȣлихаȣмаȣ̆къ Гȣ́шпȣдамъ Ишȣшъ Хлиштȣ́шамъ има-

ҁынъ шӯчиа̑ха̑ чалѝ Танҁишка́мъ А̑ныгнгы́мъ анӯча А̑гаютмы́къ А̑дамы́къ. А̑пӯштӯла́тъ: Иакӯ́вакъ, Пи́тлакъ, Иӯ́аннакъ, Иӯ́дакъ чалѝ Па́ӯлакъ, игаглӯҁи шӯ́иннатъ а̑хилӯмы́къ а̑имьючаны́къ* Хлишту́шамъ пичихкиӯча́ныкъ чалѝ Хлиштианатъ шӯмачихка́тъ.

А̑имьючи́тъ а̑пхтахтӯтъ а̑а́мыкъ ига́тъ.

А̑пӯштӯла́мъ Иӯа́ннамъ А̑гаютмы́къ-нюӯгныа̑гымъ игаглӯҁӯ калиҁамѝ А̑пӯкалипшашамѝ чӯ́ми-кӯлихаӯча́ныкъ Хлиштиана́тъ Чилкӯ́ада и̑кӯ́аныкъ нангыгнати нӯна̑.

ТАТАГНА́ЧИКЪ ИШТӮЛИЖМЫ́НЪ ТАНҀИ́ШКАМЫНЪ АГАЙӮИХА̑АМЫНЪ.

Хлиштӯ́шамъ пичихкиӯча чӯҁапьжглӯни амаѓилӯни таммѝни нӯна́ми, ама̑ышканѝ гы́мъ нӯннитни Иӯ́днжтъ, чалѝ и̑ха́тъ-нажнахта́йтъ аггихтӯманѝа̑кѝ чалѝ а̑никлӯҁӯ.

А́имамъ Импилатӯла̑, Кӯнштанти́накъ А̑ншинашкакъ чаӯнамѝ Хлиштӯ́шамынъ, клишта́мъ на-

* Калиҁаныкъ.

аȣнилкȣтань аллайючаных килагми, тȣҕиннажилȣҕȣ Хлиштȣшамъ Чилкȣани, агаюχкȣаглȣни гымъ чаналȣҕȣ Кȣнштантинȣпȣлакъ Хлиштианатъ нȣнашинатъ Агаюкаȣчимини.

Хлиштȣшамъ ȣкȣнҕȣча тайлȣни Кȣнштантинȣпȣламыкъ Кижȣамынъ; Аншинашкамъ Агначаашинамъ Ȣлгамъ тайлȣҕȣ Ҕличижамыкъ Лȣшшижамынъ; Ȣлгамъ кинȣани Аншинашкамъ Агаюкашинамъ Ȣладимиламъ амлгилȣҕȣ чали чаналȣҕȣ чȣклиχпаȣлȣни Лȣшшижами Агаюкаȣчимини.

Апȣштȣлатъ кинȣатни Чилкȣакъ ангаȣкъ Танҕишкамыкъ Игамыкъ чали Апȣштȣлатъ тȣнаχатных.* Канȣагми агаȣлȣни чаайнȣакъ чанааҕанъ Чилкȣами, таммани, танχчналȣҕȣ иклȣчимыкъаюкȣдаχчинилχытъ, алχакъ лгаχналȣҕȣ ажȣаючатъ каниχчинилкгатъ, калыχтаχтȣтъ Калыгначитъ. Калыгначитъ иттаχтȣтъ Тамаχлатъ, таȣани калыχтаχтȣтъ ȣкȣнгȣчимъ паштылан** чали аюкȣдаχчиштай таммайтныкъ нȣнами Чилкȣаныкъ;

---

* Нюȣгнгайтныкъ.

** Кашашинатъ чали кашатъ.

чалѝ Кала̑ычначѝтъ ӣттахтꙋ́тъ А̑лхилꙋ-мыкъ-на̑гы́тъ, кша́йда илла́йтни Чилкꙋ̆ани калыхтахтꙋ́тъ. Кала̑ычначи́тъ а̑лхилꙋмы́къ-на̑гы́тъ ӣттꙋ́тъ кꙋлнꙋ́анъ, чалѝ Тамахла̑́тъ ма̑лхꙋ̆́гинъ, ꙋнилꙋ́сꙋ игáтъ аннáшкалꙋси Чилкꙋ̆́атъ.

Ха̑лла́ашкалꙋсꙋ Хлиштиа́натъ ꙋкꙋ̆нгꙋча́тъ ашиинꙋ-тыхкꙋна́сꙋ чалѝ танхчна́лꙋсꙋ ӣкалꙋчи́мыкъ аюкꙋда-хчи́чи, игхаꙋмалхьа̑ Никиамѝ чалѝ Кꙋнштантинꙋ-пꙋ̑ламѝ, аттаꙋчигнѝ ма̑лгꙋгнѝ Кала̑ычначигнѝ Тама̑хлагнѝ, Хлиштиа́натъ ꙋкꙋ̆нгꙋчадà Шимꙋ̆ꙋла́.

Ꙋкꙋ̆нгꙋчи́мъ Шимꙋ̆ꙋла́ таꙋнꙋпьахтꙋ́къ:

Ꙋкꙋ̆нкага А̑лхилꙋ́къ А́гаюнъ А́дà, Тама́мъ-тгꙋ-макштѝ, ки̑ла́мъ чалѝ нꙋна́мъ чалѝ таны́нгꙋшкамъ чалѝ таны́нгꙋни̑лнгꙋ́мъ Чанаштѝ: Чалѝ а̑лхилꙋ́къ Гꙋ́шпꙋдакъ Ишꙋ́шъ Хлиштꙋ́шакъ, А́гаюдымъ А́ꙋа-кꙋ́та, а̑лхилꙋ́къ-аныкнгà, ӣмна А́дамы́къ шꙋ́машкакъ тама́тъ чꙋ́натни има́сынъ. Тансикъ Тансимы́къ, А́гаюнъ пиччꙋ́пьашкакъ А́гаютмы́къ пиччꙋ́пьашка-мыкъ, шꙋ́машкакъ чанамани̑лнгꙋкъ гы́мъ, а̑лхилꙋ-мы́къ а̑ꙋмачи̑лыкъ А́дачтꙋ́нъ, таꙋмы́къ тамакъ а̑нгꙋ́къ: хꙋ̆анкꙋдà шꙋ́гытъ пиды́калꙋда чалѝ хꙋ̆анкꙋдà ꙋнꙋ́алѝчихкахпытъ пиды́калꙋда, ачи̑ꙋ́а̑лыкъ ки̑лагны́къ,

кайнгȣхтáлыкъ Тангихпьáшкамыкъ Аныгныгмыкъ чали Агьахагмыкъ Малиамыкъ чали шȣгȣхтáлыкъ: Ꙋчȣкчаȣжналыкъ гȣкъ хȣанкȣтаȣнгȣлȣни Пȣнтиами Пилатами чали мыткȣлыкъ чали кȣнгȣмалыкъ: Чали ȣнгȣилыкъ пангайȣатни гныгми игхаȣмачилхачтȣнъ: Чали маюлыкъ килагнȣнъ чали акȣмалхьа Адамъ талихпьáни: Чали аламыкъ тайкнахкакъ хьючикъ лȣ канчтаагьахтȣглȣгн ȣнгȣашкатъ чали тȣгȣмашкатъ, Агаюкаȣча гымъ итчигȣкъ икȣинани. Чали Тангихпьашкакъ Аныгныкъ Гȣшпȣдакъ Ꙋнгȣалиштá, англхьа Адамыкъ, имна Ада лȣ чали Аȣакȣдакъ лȣ нажнаȣмашкакъ, чали ажикȣмашаккъ, ніюȣалыкъ плȣлȣкатгȣнъ: Алхилȣкъ Тангихпьашкакъ, Тамахлакъ, Апȣштȣлахлакъ Чилкȣакъ. Ꙋкȣикага алхилȣкъ агаюхкȣаȣчикъ ашилнгȣтъ ȣнниючатни. Ꙋдакалиага тȣгȣмашкатъ ȣнгȣиючихкатъ чали кынлыхкамъ ȣнгȣачихка. Аминь.

КАТИХИ́ШИШАКЪ МИКИА̂НГУ́КЪ.

АГУ́ЮЧИКЪ.

А п п ь ю́ ч и к ъ. Чаҕу́чикъ ли́тнаȣ́чикъ аглӣ нȣгью-кнаȣ̆ȣ̀ тама́мӣ шȣгмӣ?

К ь ю́ ч и к ъ. Хлиш́тнана́тъ ли́тнаȣча́тъ.

А п п. Каю̀-чалӣ нȣгьюкнаȣ̆ȣ̀ таȣнā?

К ь ю ч. Таȣ́мъ ли́тнаȣчи́мъ агȣкȣгьжа́клȣҕȣ Агаю-тмы́нъ, има́ȣтъ ȣнȣаличимы́нъ, а̂ӽа́къ а̂ла́мыкъ апы́гьжӽаȣкъ, има́ȣтъ накȣчимы́нъ?

А п п. Чачту́нъ алыгнаӽта̀ ткитны́къ Агаютмы́нъ?

К ь ю ч. Умью́аныкъ, пьюӽчичи́ныкъ, чаначи́ныкъ алы-гнаӽтȣкъ ткитны́къ Агаютмынъ?

А п п. Кинā ткикȣӽта̀ Агаютмы́нъ ȣмьюа́ныкъ?

К ь ю ч. Пиччȣпьжашкамы́къ ȣкȣ̆на̂ӽьж̀ А̂́инȣнъ?

А п п. Кинā ткикȣӽта̀ Агаютмы́нъ пьюӽчи́чиныкъ?

К ь ю ч. Агаюа̂ӽьж̀ А̂́инȣнъ?

А п п. Кинā ткикȣӽта̀ Агаютмы́нъ чаначи́ныкъ?

Кьюч. Чанаⷯхьѧ̑ Агаюды́мъ пьюхчича́дȣнъ, чали̑ адȣхти̑ Агаюдымъ пишкȣча́дȣнъ.

Апп. Чачтȣ́нъ агы́нкихта литны́къ пиччȣпьѧшкамы́къ ȣкȣ̆нгȣчаны́къ?

Кьюч. Ѹкȣ̆нгȣчи́мъ Шимȣ̆ȣлаґȣ́нъ.

Апп. Чачтȣ́нъ личаȣ̆ȣ̑а агаюны́къ?

Кьюч. Гȣ́шпȣдамъ агаюча́ґȣнъ.

Апп. Чачтȣ́нъ личахаȣ̆ȣ̑а чананы́къ Агаюды́мъ пьюхчича́дȣнъ чали̑ Агаю́ды́мъ пича́дȣнъ?

Кьюч. Агаюды́мъ кȣлнгȣшкатгȣ́нъ пишкȣчи́дȣнъ.

Ѹкȣ̆игȣчилиъ Шимȣ̆ȣла́.

Апп. Чачтȣ́нъ аȣ̆нхтахта̀ ȣкȣ̆нгȣчи́мъ Шимȣ̆ȣла́?

Кьюч. Аȣ̆нхтахтȣ́къ кȣла̑ малгȣгнȣ́нъ аȣ̆нгнашканȣ́нъ.

Апп. Чачтȣ́нъ накитахта̀ ȣкȣ̆нгȣчи́мъ Шимȣ̆ȣлань аттаȣча́тъ аȣ̆нгнашка́тъ?

Кьюч. а҃. Ѹкȣ́нкага Аⷯхилȣ́къ Агаю́нъ Ада̀, Тама́мъ-тгȣма̑ѧкшти̑, кила̑мъ чали̑ нȣ́намъ чали̑ тама́мъ таныангȣшка́мъ чали̑ таныангȣни́лⷩгȣ́мъ Чанашти̑.

Апп. Чаґȣчи́къ ȣкȣ̆нгȣчи́мъ литнаȣча таȣми̑ аȣ̆нгнашками̑?

Кьюч. Таȣми̑ кȣлнхаȣмаȣ́къ таȣ̆адынъ:

а҃. Агаюнъ Алхилуукъ.

в҃. Анинъ иттукъ алхилулуни Амини, пиигаюлуни гымъ хинани.

г҃. Пиигаючимъ Танцишкамъ аттаучикъ Хинна иттукъ Агаюнъ Ада.

д҃. Тауна Пиигаюнъ-алхилумъ Агаюдымъ чанамаки нуна чали килакъ, чали тамакъ таныигушкакъ чали таныигунилигукъ.

є҃. Агаюдымъ тамакъ тгумажка пьюхчичимини чали тамами анигачтигукъ.

Апп. Чачтунъ накитахта укунгучимъ Шимуулань айпа аунгнашкатъ?

Кьюч. в҃. Чали алхилукъ Гушпудакъ Ишушъ Хлиштушакъ, Агаюдымъ Аукута, алхилукъ-аныкига, имна Адамыкъ шумашкакъ таматъ чунатни имацынъ. Танцикъ Танцимыкъ, Агаюнъ пиччупьжшкакъ Агаютмыкъ Пиччупьжшкамыкъ, шумашкакъ чанаманилигукъ гымъ, алхилумыкъ лумачилыкъ Адачтунъ, Таумыкъ тамакъ лигукъ.

Апп. Чацучикъ укунгучимъ литнаучча таумй аунгнашками?

Кьюч. Таумй кулихаумаукъ таудынъ:

а҃ Танҫихпьжашкамъ Пингаючимъ айпа Хинна йттукъ Агаюдымъ Аўакута, Ишушъ Хлиштушакъ.

в҃. Ишушъ Хлиштушакъ йттукъ кшинъ Агаюдымъ Аўакута, чали айпайдукъ таўадынглнукъ, чачтунъ Аинъ.

г҃. Агаюдымъ Аўакута шухкуаумаукъ Агаютмыкъ Адамыкъ таммайда шунгытъ чали кынлитъ чунатни; таумыкъ Аинъ йттукъ имаутъ, чачтунъ Агаюнъ Ада.

д҃. Ишушъ Хлиштушакъ Агаютнупьжахтукъ, шумашкакъ Агаютнупьжашкамыкъ, чали пинхтукъ Амини алхилумыкъ лумачимыкъ Ада лу.

е҃. Агаюдымъ Аўакута чанаманидукъ, таумыкъ гымъ тамакъ чанамаукъ.

Апп. Чачтунъ накитахта укунгучимъ Шимулань пингайуа аўигнашкатъ?

Кьюч. г҃. Хуанкуда шугытъ пидыклуда, чали хуанкуда унуаличихкахпытъ пидыклуда, ачиуалыкъ килагныкъ, кайнгухтлыкъ Танҫихпьжашкамыкъ Аныгныгмыкъ чали Малижмыкъ Агьжахагмыкъ чали шугухтлыкъ.

Апп. Чаай таўани кулихаумашкаҫу Агаюдымъ Аўакутань?

Кьюч. Таȣ́ани кȣлихаȣмаȣ́къ:

а҃. Агаюдкимъ Аȣакȣ́та ачиȣ́алхьѧ килагнықъ, аггихтȣ́глаȣҁȣ Амини шȣ́гымъ кайнгà чалѝ надтѝ, шȣ́гȣхлȣни Агаютнгȣнихпкȣ́нани гымъ, чалѝ аллай́глȣни нȣнами, нанѝ апыгьаȣхтахьѧ̀ Ишȣ́шъ Хлиштȣшамы́къ.

в҃. Ишȣ́шъ Хлиштȣ́шакъ шȣлхьѧ̀ нȣна́ми Танҁихпьѧшкамыкъ Агьѧхагмыкъ Маланжамыкъ; Линъ аллайхчкѝ Танҁишкамъ Аныгнгымъ ачиȣ́аȣчаныкъ чалѝ имаȣтъ иттахтȣкъ агьѧхаȣлȣни.

г҃. Ишȣ́шъ Хлиштȣшакъ тайлхьѧ̀ нȣнамынъ, анихтȣгьѧдȣглаȣҁи шȣгытъ ашилнгȣгмыкъ, таȣмѝ лаида шȣ́ȣтъ, иттахтȣ́тъ, таȣ́адынъ-чалѝ анихтȣгьѧдȣглаȣҁи тȣҁȣмыкъ, таȣмынъ канкȣнȣаȣмалȣдынгъ, аȣлагнигаȣдынгъ аттаȣчимыкъ шȣгмыкъ.

Апп. Чачтȣнъ накитахтà ȣкȣнгȣчимъ Шимȣȣ́ла́нь чтамитъ аȣ́игнашкатъ?

Кьюч. д҃. Ȣчȣкчаȣжналыкъ гымъ Пȣнтижмѝ Пилатамѝ хȣанкȣтаȣігȣлȣни, чалѝ мыткȣ́лыкъ, чалѝ кȣнгȣмалыкъ.

Апп. Чаай таȣ́ани кȣлихаȣмашкаҁȣ?

Кьюч. Таȣ́ани кȣлихаȣмаȣ́къ таȣ́адынъ:

а҃. Иисусъ Христусакъ учукчаужналхьа кли-шта̀мѝ, мыткуглуни амлышканыкъ каагнашканыкъ, тугулуни чалѝ кунумалуни.

в҃. Таугутъ тамманда мытыхкунани Аинъ Аминыкъ пидыклуни, таудынъ каю пинахкутайт-лхужаклуни, чалѝ малу ашилнгунтлхужаклуни, хуан-куда̀ гымъ пидыклуда мыткуглуни, адуглуги там-манда илашаучитъ шугытъ тамманда ашилнгунтъ пидыклуги, таудынъ-чалѝ аггихтуглугу тугу, анихтугналуда̀ ашилигугныкъ чалѝ тугумыкъ.

А п п. Чатунъ накитахта̀ укунгучимъ Шимуланъ талимитъ аунгнашкатъ?

Ключ. є҃. Чалѝ унунлыкъ пингаиуатни гныгмѝ игха-умачилхачтунъ?

А п п. Чаай кулихаумашкагу тауани Иисусъ Хри-стусамъ?

Ключ. Иисусъ Христусакъ пингаиуатни гныгмѝ тугукачанъ унунглуни кунуминыкъ, чатунъ плу-лукатъ игхаумалхитъ калигайтни таумыкъ.

А п п. Чатунъ накитахта̀ агунлгатъ аунгнашкатъ укунгучимъ Шимуланъ?

Кьюч. ѕ҃. Чали маюлыкъ килагнȣнъ чали акȣмалхьа Адамъ талихпьани.

Апп. Чаай тавани кȣлихавмашкаҁȣ Ишȣшъ Хлиштȣшамъ?

Кьюч. Ишȣшъ Хлиштȣшакъ, шȣйнакъ малгȣȣтигни пахткачами, хатаглȣни кайтȣмагми килагмынъ чали акȣмгавкъ Агаюдымъ Адамъ талихпьани, пидатыклȣҁȣ тȣкничими чали хьючими.

Апп. Чачгȣнъ накитахта ȣкȣигȣчимъ Шимȣлань малхȣнгьатъ авигнашкатъ?

Кьюч. з҃. Чали аламыкъ тайкнахкакъ хьючикъ лȣ канчтажгьахтȣглȣҁи ȣнȣашкатъ чали тȣҁȣмашкатъ, Агаюкавча гымъ йтчигȣкъ йкȣйнани.

Апп. Чаай тавани кȣлихавмашкаҁȣ Ишȣшъ Хлиштȣшакъ?

Кьюч. Ишȣшъ Хлиштȣшакъ аламыкъ тайчигȣкъ хьючинхлȣни килагникъ, канчтагналȣҁи таммайда шȣгытъ тȣҁȣмашкатъ чали ȣнȣашкатъ, тавна пидыклȣҁȣ тамагмынъ лайда ȣнȣинхчигȣтъ.

Апп. Чачтȣнъ накитахта ȣкȣигȣчимъ Шимȣлань инглȣлгатъ авигнашкатъ?

Кьюч. и҃. Чали Танҁихпьашкакъ Анычныкъ, Гȣшпȣ-

дакъ Ȣӈȣалишта̀, аӈа̂хьа̀ Адамы́къ, нажнаȣ́маш-
какъ чалѝ ажикȣмашкакъ Ада̀ а̂ȣ чалѝ Аȣ̆́акȣдакъ
а̂ȣ, чалѝ нюȣ̆́а̂лыкъ плȣлȣкатгȣ́нъ.

А п п. Чаҁȣ́чикъ ȣкȣ̆нгȣчи́мъ литнаȣ́ча и̅ттȣ́къ таȣ-
мѝ аȣ̆нгнашкамѝ?

Кьюч. Таȣ̆́ани и̅ттȣ́къ литнаȣ́ча Аныгнгы́мъ Тан-
ҁихпьажка́мъ таȣадыа̂ӈȣ́къ:

а҃. Аныгны́къ Танҁихпьашка́къ Пиӈаючи́мъ Тан-
ҁихпьашка́мъ пиӈаиȣ̆ȣ́амъ Хи́нна и̅ттȣ́къ.

в҃. Аныгны́къ Танҁихпьашкакъ аниӈȣхтȣ́къ Агаю-
тмы́къ Адамы́къ.

г҃. Аныгнгы́мъ Танҁихпьашка́мъ, Ага́юнъ аȣ Ада̀
а̂ȣ, чалѝ Аȣ̆акȣда́къ а̂ȣ, тȣнтȣха̀ ȣӈȣаличикъ
чанамашканȣ́нъ, аӈаȣлȣҁȣ А̂инъ тȣнтȣха̀ шȣ́гытъ
надтӓи̂тнȣ́нъ ȣӈȣа́чикъ.

д҃. Аныгныгмы́нъ Танҁихпьашкамынъ нажнагьа-
хаȣкъ чалѝ ажикша́хаȣкъ А̂инъ пиччȣпьашкачтȣ́нъ
Агаютычтȣ́нъ таȣ̆́адынъ-чалѝ чачтȣ́нъ нажнакӈах-
пы́тъ чалѝ ажи́кахпытъ Адамынъ чалѝ Аȣакȣда-
мы́нъ.

є҃. Канȣ̆́агмѝ Плȣлȣка́тъ чалѝ Апȣштȣа̂́атъ кȣ-
лыжгнамыхтхȣ̆ щȣгнȣ́нъ Агаюды́мъ пьюхчи́ча аа̂ха́къ

игагнамыхтки Танӷишкатъ Калиӷатъ: тамма́ни а̑а́йда нюўалўдынгъ Танӷихпьа́шкамъ Аныгнгы́мъ пичихкьючадўнъ.

Апп. Чачтўнъ накитахта̀ кўлнгўатъ аўигнашкатъ ўкўнгўчи́мъ Шимўўла́нь?

Ключ. ҃д. Алхилўкъ Танӷихпьа́шка́къ, Тамахла́къ, чалѝ Апўштўла̑хла́къ Чи́лкўакъ?

Апп. Чаа́й таўа́ни кўлихаўмаўкъ?

Ключ. Хлиштиана́тъ пиччўпьашкакъ Чилкўатъ и́ттўкъ а̑лхилўлўни, Танӷишка́къ; Тамахла́къ а̑ха́къ тамми́ни нўна́ми а̑нгўкъ, Апўштўлахла́къ, ўна̀ иттўкъ, Апўштўланы́къ чимихпкўна́ни агиа̑хьа̀ чалѝ а̑а́мъ нанигыти́нўнъ агихкнахка́къ: таўмыкъ лингакшаха́ўкъ чалѝ анинкшахаўкъ кўппахтынга̀, ўна̀ иттўкъ, анинкша́хаўкъ аўихтынга̀ а̑лхилўмыкъ пиччўпьашкамыкъ Чилкўамыкъ.

Апп. Чачтўнъ накитахта̀ кўллитъ аўигнашкатъ ўкўнгўчимъ Шимўўла́нь?

Ключ. ҃і. Ӯкўикага а̑лхилўкъ агаюхкўаўчикъ аши-а̑нгўтъ ўниючатни.

Апп. Чаа́й кўлихаўма́ўкъ таўмѝ аўигнашками?

Кьюч. Тау́ани ку́лихау́мау́къ, каю̆ тама́къ шу́къ агаюхку́агьа́хаукъ, тау́адынъ гы́мъ а̑лхилумы́къ.

Апп. Каю̆-чалй агаюхку́анчикъ а̑пхтахта̀ таин-шту́амыкъ?[*]

Кьюч. Тау́адынъ каю̆ агаюхку́анчимй чанаугьа́-кла̑угу танынгухку́на́ни Агаюдымъ наклихта́учань.[**]

Апп. Итту́тъ ка а̑лакатъ таиншту́атъ?

Кьюч. Итту́тъ малху́нгинъ, таугу́тъ:

А҃. Агаюхку́аучикъ.

В҃. [***] Ми́ламыкъ-мингухтучикъ.

Г҃. Аухтучикъ.

Д҃. Кингунги̑научикъ.

Е҃. Каша́учикъ.

Ѕ҃. Кажшу́ючикъ.

З҃. [***] Ела́ми-ага́ючикъ.

Апп. Каю̆ чанатахта̀ агаюхку́аучимй?

Кьюч. Тау́ани укуна̑хьа̀ каллухтахтукъ та́гами

---

[*] Налунашкамыкъ, танынгуни̑лучимыкъ?

[**] Тукньа̀.

[***] Укухуамы́къ тыпшкамы́къ.

пиӈа́юнык, Ада́мъ чалѝ Аȣ̆акȣта́нь чалѝ Танҕиш-
ка́мъ Аныгнгы́мъ, Атха́нык.

Апп. Каю̀ чалѝ шȣкъ агаюхкȣ̆ахтахта?

Кюч. Таȣ̆а́дынъ хȣ̆шклаȣҕȣ танынгȣхкȣна́ҕȣ ашили-
кȣчи́миныкъ, аггихтȣ́шклаȣҕȣ наклихтаȣчи́мъ
ȣӈȣача́.

Апп. Каю̀ чанатахта̀ ми́ламыкъ миӈȣхтȣ́ничими?

Кюч. Таȣ̆а́ни агаюхкȣ̆а́лыкъ миӈȣхтахтȣ́къ Тан-
ҕишкамыкъ ми́ламыкъ, ню́ȣхлаȣни Таȣ̆а́дынъ: Тан-
ҕишка́мъ Аныгнгы́мъ пиҕиюдти́нь налȣнила́кȣта.

Апп. Каю̀-чалѝ миламы́къ миӈȣхтȣ́ничикъ нȣгью-
кнаȣ̆ȣ̆а̀?

Кюч. Таȣ̆а́дынъ каю̀ шȣ́гымъ чаначихка́йта ажишка́къ
Агаютмы́къ иҕаӣȣ̆инани, таȣҕȣ́нъ миӈȣхтȣ́ничигȣнъ
тȣнтȣха̀ шȣгмы́нъ Танҕишка́мъ Аныгнгы́мъ тȣкньа̀.

Апп. Чаа́й танхшахаȣ̆ȣ̆а̀ аȣхтȣчими?

Кюч. Таȣ̆а́ни ȣкȣ̆и́лгымъ аггихтȣ́ȣха Хлиштȣ́шамъ
кайпьа́ хлипа́ȣлаȣҕȣ, чалѝ аȣгпьа́ ȣ̆ин́ȣлаȣҕȣ.

Апп. Чаҕȣ́чикъ йкȣкшка́къ аȣхтȣлгы́мъ аггихтȣ-
ȣха аȣхтȣчимы́къ?

Кюч. Аȣхтȣ́лхьа̀ тȣмахкагȣ́къ Хлиштȣ́шакъ Аȣ
чалѝ Айни кингȣльаȣхтахтȣкъ има́ȣтъ ȣӈȣачимы́нъ.

Ап п. Чаай чанатахта̀ кингȣнгинаȣчимѝ?

Кьюч. Таȣ́ани ашиликлы́къ агаюхкȣ́ака́чами кингȣн-гинаȣ́ткай ашиликȣ́чини кашамъ чȣ́кани, чали̇ та-ȣгȣ́нъ аггихтȣ́ȣха ашилнгȣтъ ȣниȣча́тъ таȣнгȣпьж-шкамыкъ Ишȣ́шъ Хлиштȣ́шамыкъ.

Ап п. Каю̀ итта̀ кашаȣ́чикъ?

Кьюч. Кашашина́мъ айха́нь лича́гȣнъ тȣнтȣха̀ пьюхчи́чикъ агȣхтȣ́машкамы́нъ шȣгмы́нъ, чана́-шклаȣџи таиншт ȣ́атъ.

Ап п. Каю̀ чанатахта̀ кажшȣючимѝ?

Кьюч. Таȣ́ани нȣлинкнгахка́мъ чали̇ нȣлихка́мъ малиȣчахчтȣ́нъ чали̇ пьюхчичахчтȣ́нъ, Агаю́дымъ ашхȣ́айхтȣ́глаȣџȣ кажшȣ́ючикъ Агайȣ́нгми̇, Хлиштȣ́-шамъ аюкна́дȣнъ кажшȣ́ючань Чи́лкȣ́акъ лȣ.

Ап п. Каю̀ чана́тахта Єлижми̇-агаючими̇?

Кьюч. Таȣ́ани кналхьж̀ мингȣхтȣ́хтахтȣкъ ми́ла-мы́къ, нȣка́ȣхтахтȣкъ линȣнъ шȣхчти̇ Агаю́дымъ тȣкньж̀.

Ап п. Чачтȣ́нъ на́китахта кȣ́лымъ атхагнга̀ аȣи-гнашка́тъ ȣкȣ́нгȣчимъ Шимȣ́ȣла́нь?

Кьюч. Їа. Ȣдакали́ага тȣџȣмашка́тъ ȣнгȣ́нючихка́тъ.

Ап п. Каю̀ таȣми̇ кȣлихаȣмаȣ́къ?

Кьюч. Тамагмы́нъ шȣ́гытъ тȣ́ӷȣмашка́тъ, канȣ́агми̂ ткишка́нъ кынликью́ти, пахчи́гȣтъ кайтȣмагмы́нъ, тамма́ни ка́йнги́тъ ȣшȣ́гнинайдȣтъ чали̂ ȣхкни́найдȣтъ.

Апп. Чачтȣ́нъ накитахта̂ кȣ́ла атхагнга́нъ айпа̂ а́йнгнашка́тъ ȣкȣ́йнгȣчи́мъ Шимȣ́ȣлань?

Кьюч. в҃і. * Кынлыхка́мъ ȣнȣачи́нхка̂.

Апп. Ча́ай таȣ́ани литна́ȣчикъ?

Кьюч. Тамма́нда пахчтыка́шкада чали̂ Хлиштȣ́шамъ канчтакашка́ӷи, йтчигȣкъ има́ȣтъ ȣнȣачихка́къ, тамма́ни ȣкȣ́йлхы́тъ нангыштлхы́тъ ȣнȣ́адынъ нȣна́ми ашилнȣ́мыхтныкъ кингȣнгинаȣчими̂, чали̂ ажишкамыкъ чаначимыхтни̂, аггихтȣхчи́катъ има́ȣтъ-накȣ́чикъ, шȣ́гытъ гы́мъ ашилнȣ́тъ кингȣнгинанитлхы́тъ тȣнчигȣтъ има́ȣтъ мыткȣчимы́нъ.

ГȢШПȢДАМЪ АГАЮЧА.

Апп. Чачтȣ́нъ айнхтагьжахаȣȣа̂ Гȣ́шпȣдамъ агаю́ча?

Кьюч. Айнхтынгȣкъ таȣ́адынъ: Агаютмынъ нȣкȣчимы́къ, малхȣ́нгиныкъ пичаȣчи́ныкъ, чали̂ Ага́юнъ ажикȣ́чаныкъ.

---

* Ȣдакали́нага.

А п. п. Чачтȣ́нъ накитахта̀ нȣкȣ́чикъ?

Кьюч. Адама́нъ хȣ̆анкȣда̀ а̂нгȣкъ кила̂гни̂!

А п. п. Каю-чали̂ Ишȣшъ Хлиштȣ́шамъ нȣка́ȣ̆нишки хȣ̆анкȣмтнȣ́нъ Ага́юнъ Адамда̀ атха́ныкъ?

Кьюч. Таȣ̆а́дынъ, хȣ̆анкȣда̀ нанагнашклȣда̀ агаючими̂ Ага́юдымъ чȣка́ни, кша́ныкъ гы́мъ али́клȣӷȣ, чачтȣ́нъ ажка́тъ алика́йтъ анга́юкани, хȣ̆анкȣда̀ кȣнȣ́клȣӷȣ чали̂ ȣмьюакчитыклȣӷȣ чачтȣ́нъ чаггльа́жтъ Адамынъ чȣка́тни.

А п. п. Чачтȣ́нъ накитахта̀ аттаȣ̆чикъ пичаȣ̆чикъ?

Кьюч. Кида̂ танӷинȣхтȣкъ Атхы́нъ А̂пы́тъ.

А п. п. Чаа́й хȣ̆анкȣда̀ таȣмы́къ пичаȣ̆чимыкъ пичахтахчта̀ Агаютмы́къ?

Кьюч. Пичахта́ахпытъ иӷа́юшклȣда, хала̂агна́лȣӷȣ Танӷишка́къ Атха̀ пича́аклȣӷȣ ȣмьюамтни̂, чали̂ анкȣгна́лȣӷȣ пича́аклȣӷȣ канымтныкъ, таȣ̆адынъ-чали̂ танӷишканы́къ чана́чимтныкъ чали̂ шȣмачимтны́къ иӷаюглȣӷȣ Хьюча́нь шȣгни̂ амлӷича́нȣнъ.

А п. п. Чачтȣ́нъ накитахта̀ Гȣшпȣдамъ агаюча́нь айпа̀ пичаȣ̆ча́?

Кьюч. Кида̂ тайнȣхтȣкъ Ангаюкаȣ̆чинъ А̂пы́тъ.

А п. п. Чаа́й таȣмы́къ пичахтахчта̀ Агаютмы́къ?

Кьюч. Таȣ́ни пичахта́ахпытъ, Агаюды́мъ иґа́ю-шклȣда, аґаюкаȣшкȣ́наґȣ ашиа́ґȣ́къ хȣ̆анкȣмтни̑, Танґишка́мъ гы́мъ Аныгнгы́мъ анґа́чиклȣда ажиш-камы́нъ чали̑ накȣ́чимы́нъ.

Апп. Чачтȣ́нъ накитахта̀ Гȣ́шпȣдамъ агаюча́нь пинґа́йȣ̆атъ пи́чаȣчикъ?

Кьюч. Кида̑ итнȣ́хтȣ́къ Пьюхчи́чинъ А́пытъ ча-чтȣ́нъ кила́гми̑ таȣ̆́адынъ нȣна́ми.

Апп. Чаа́й таȣгȣ́нъ пичаȣчи́гȣнъ пичахтахчта̀?

Кьюч. Таȣгȣ́нъ пичаȣчи́гȣнъ хȣ̆анкȣда̑ гȣнтȣ́ахпытъ пьюхчичихпытъ Агаютмы́нъ, анґа́чиклȣда пьюхчича́-дȣнъ Ужȣ̆нтȣча́гȣнъ, таȣ̆адынъ-чали̑ пичахта́а-хпытъ, таммайтнȣнъ шȣгнȣнъ нинтни́кшклȣґȣ пьюхчи́ча А́инъ нȣна́ми таȣ̆́адынъ, чачтȣ́нъ Ангй-латъ нинтника́тхȣ кила́гми̑.

Апп. Чачтȣ́нъ накитахта̀ Гȣшпȣда́мъ агаюча́нь чтами́тъ пича́ȣча?

Кьюч. Та́жхȣ хȣ̆анкȣмтнȣ́нъ ныкахпы́тъ пи́чакґа-хпы́тъ гны́к-кагымна̀.

Апп. Чаа́й таȣгȣ́нъ пичаȣчи́гȣнъ пичахтахчта̀?

Кью. Пичахта́ахпытъ, Агаюды́мъ таж́шклȣґи хȣ̆ан-кȣ́мтнȣнъ Наклихтаȣчи́гȣнъ нȣгьюмашка́тъ ȣнȣам-

тнýнъ, таýгýтъ: ныкхкáкъ, аткýхкáкъ чалѝ пича-хтáахпытъ гнык-кагымнà чиптыхкýнагу, ам̂лы́шка-някъ умьюахпкýнáгу унўакýхкáкъ, таўадынъ кáю Агаюдымъ пиңакничáкалугу таўадын̂лнгýкъ чагагна-кучикъ.

Апп. Чачтýнъ накитахтà Гýшпýдамъ агаючáнь талимúтъ пичаўчá?

Кьюч. Чалѝ ýнишкѝ хўанкýмтнýнъ ак̂ил̂нгýпы́тъ, чачтýнъ хўанкýдà ýнитáапытъ акилнгýнхўимтнýнъ.

Апп. Чаáй таўгýнъ пичахтахчтà?

Кьюч. Пичахтáахпытъ Агаюды́мъ ýничиклугу аши-лукучипы́тъ, чачтýнъ хўанкýдà ýнитáапытъ чана-л̂ыгнýнъ хўанкýмтнýнъ аши̂лнгýгмыкъ а̂лхáкъ ила-шах̂лымтнýнъ.

Апп. Кáю мѝ йтчи́ка хўанкýмтнýнъ, а̂лхáкъ ýни-тнѝ̂лкýмтки а̂лáтъ аши̂лнгýитъ?

Кьюч. Таммáни хўанкýдà ýдакаѫхаýни́тахпытъ Агаютмы́къ наклнхтáучикъ; таўнà пидыклугу чагаг-нгакшáхаукъ агхўагьѫулугу и̂лашаучитъ, чалѝ ила-никучáхаукъ тамáтъ л̂у шýгытъ л̂у.

Апп. Чачтýнъ накитахтà Гýшпýдамъ агаючáнь агýилгáтъ пичаўча?

Кьюч. Чалӣ агꙋтнила́кꙋтъ хꙋ̆анкꙋда̀ пидашꙋ̆анчи-мы́нъ.

Апп. Чаа́й таꙋгꙋ́нъ пичахтахчта̀?

Кьюч. Пичахта́ахпытъ, Агаюды́мъ ткичикꙋна́цꙋ и҃гакъ ӣклꙋнагью́клꙋда чаа́йнꙋ̆амыкъ, чалӣ агꙋнаꙋгью́-клꙋда̀ ашила̂нгꙋгмы́нъ.

Апп. Чачтꙋ́нъ накитахта̀ мала̂хꙋнгьа́тъ пичаꙋча́ Гꙋ́шпꙋдамъ агаюча́нь?

Кьюч. Анихтꙋхкꙋ́тъ гы́мъ хꙋ̆анкꙋда̀ ӣклꙋнашка-мы́къ.

Апп. Чаа́й таꙋгꙋ́нъ пичахтахчта̀?

Кьюч. Пичахта́ахпытъ, Агаюды́мъ анихтꙋ̆шклꙋда таммаа́йтныкъ ашила̂нгꙋгны́къ чалӣ наклигнахкꙋчимы́къ.

Апп. Чачтꙋ́нъ накитахта̀ Агаюды́мъ ажи́кꙋча?

Кьюч. Таꙋ̆адынъ каю̀ ӣтча́клꙋцꙋ Ангаюкаꙋчи́нъ А̂пы́тъ, чалӣ Тꙋкни́нъ А̂пы́тъ чалӣ Хьючи́нъ има́-цынъ има́ꙋтъ.

Апп. Каю̀ чалӣ ила̂тахта̀ ꙋна̀ агаючимы́нъ?

Кьюч. Таꙋ̆адынъ каю̀ агаюла̂хьа̄ пичагьа́клꙋни А̂ми-нꙋ́нъ наклихтаꙋчимы́къ Агаютмы́къ тамамъ-алкшти́ныкъ чалӣ тама́мъ аннатчти́ныкъ, чалӣ кꙋа-ꙋ̆никлꙋцꙋ чалӣ нанга́лꙋцꙋ А̂и́нъ.

Апп. Каю нюȣгныкъ ȣна̀ Аминь?

Кьюч. Уна̀ нюȣгныкъ анкȣхатъ, тыхчагналȣсȣ агаючикъ. Уна̀ иттȣкъ: пиччȣпьжхтȣкъ, алхакъ, кида̀ итнȣхтȣкъ.

АГАЮДЫМЪ КУЛЫНЪ ПИШКУЧИ.

Апп. Часȣчикъ Агаюдымъ аттаȣчикъ пишкȣча?

Кьюч. Хȣй Гȣшпȣдакъ Агаюткахпига̀ кима: кида̀ итнинȣхтȣгъ Апни̂ алакатъ агаюдытъ.

Апп. Чаай пишкȣхтасȣ Агаюдымъ таȣмыкъ пишкȣчимыкъ?

Кьюч. Агаюдымъ пишкȣха̀ хȣанкȣмтнȣнъ:

а҃. Налȣнишкалȣсȣ Аинъ ȣжȣимтныкъ.

в҃. Укȣнишкалȣсȣ Аинъ ȣигȣатымтныкъ, ȣмьюакчитыкшкалȣсȣ чали̂ кȣнȣкшкалȣсȣ.

г҃. Каныимтныкъ литнаȣшкалȣсȣ мчнахпкȣнасȣ чали̂ ажикшкалȣсȣ.

д҃. Тамамыкъ шȣгȣчимтныкъ нажнактаашкалȣсȣ чали̂ таммайтныкъ тȣкничимтныкъ пыкчиклȣда Аинȣнъ пичаакалȣсȣ.

е҃. Налȣничиклȣсȣ кшинъ Агаютнгȣпьжашкакъ,

ала́тъ гы́мъ апхта́хы́тъ агаютыхȣ́атъ налȣ́шклȣӄи чали́ кмакшкȣна́ӄи чали́ тȣнтȣшкȣна́ӄȣ линга́ючикъ чанамашканȣ́нъ Агаюды́мъ лингакȣча́дȣнъ.

Апп. Кмакшахаȣ́тъ ка́ Танӄишка́тъ А́нгилатъ чали́ Танӄишка́тъ шȣ́гытъ?

Кьюч. Таȣ́адынъ кмакшахаȣнидȣ́тъ а́айда чачтȣ́нъ кмака́хпытъ Ага́юнъ, кмакшахаȣ́тъ гы́мъ чачтȣ́нъ Агаюды́мъ пыкчта́й, алкштытъ агȣтынга́ Агаютмы́нъ агаючипы́тъ, чали́ тȣнынга́ хȣ́анкȣмтнȣ́нъ Агаюды́мъ наклихтаȣча́, таȣмы́къ пичагьахаȣкъ Агаютмы́къ иӄа́ючикъ таȣӄȣтгȣ́нъ.

Апп. Чаӄȣ́чикъ айпа́ Агаюды́мъ пишкȣ́ча?

Кьюч. Чананилȣ́ а́пни́ кȣми́латъ ✡ чали́ тама́къ аюкна́ныкъ, чачтȣ́нъ кила́гми́ кȣа́ми́, чали́ нȣна́ми а́чими чали́ та́нани нȣна́мъ а́чани: кида́ нажнагый-ȣ́ахтȣдынъ а́айтнȣ́нъ чали́ пыкчȣ́ахтȣдынъ а́айтнȣ́нъ.

Апп. Чаа́й пишкнита́ӄȣ Агаюды́мъ таȣмы́къ пишкȣчимы́къ?

Кьюч. Нажнашкнита́й идȣланȣ́нъ. ✡✡

✡ Агаютыхȣ́атъ.

✡✡ Агаютыхȣ́анȣнъ.

Апп. Чаай аллаайха̀ ӣдȣлакъ?

Кьюч. Иллайда чанамашкатъ шȣхȣайтъ чанамаш-катъ, алхакъ иллида Агаюдымъ ȣмьюаныкъ-чана-агымъ шȣхȣай, нажнахатъ Агаютнгȣпьжаглȣҕȣ.

Апп. Чачтȣнъ ȣмьюахтȣчахаȣȣакъ танҕишкатъ икȣнатъ лингакȣчатъ?

Кьюч. Икȣнатъ, таȣҕȣтъ ӣттȣтъ, Агаютнгȣпьж-шкамъ шȣхȣай кайнхлȣдынгъ, чали танҕишкайнь шȣгытъ пинкчахаȣкъ нкаȣшклȣҕȣ Агаюдымъ чаначи чали танҕишкайнь шȣгытъ чаначитъ, чали агаюȣж-хаȣкъ Агаютмынъ чали танҕишкайнȣнъ чȣкатни. Алхакъ кина̀ тȣнтȣглȣҕи танҕишканȣнъ икȣнанȣнъ тамакъ лингакȣчини чалѝ ȣмьюакчитыклȣҕи чана-махȣж, маюхпикȣнани гымъ ȣмьюаминыкъ чалѝ ȣнгȣатминыкъ танхȣамачтинȣнъ; таȣна̀ нажнаха̀ лайтнȣнъ ихатъ нажнахтайчтȣнъ; таȣадынлнгȣкъ икȣнатъ лингакȣчатъ ӣклȣпьжаглȣни чалѝ пичч-ȣпьжнилнгȣкъ, икȣтахтȣкъ ашиликȣчимынъ.

Апп. Чаҕȣчикъ пингайȣатъ Агаюдымъ пишкȣча?

Кьюч. Тгȣнилȣ Гȣшпȣдамъ Агаютыхпытъ Лпытъ Атха̀ килханȣнъ.

Апп. Чаай пишкнитаҕȣ Агаюдымъ таȣмыкъ пиш-кȣчимыкъ?

Кьюч. Пишкни́та анкȣшкни́та Агаю́дымъ Атха̀ каны́мтныкъ кила̂ха́нȣнъ чаȣни́лнгȣгмыкъ.

Апп. Канȣ̆агми̂ гы́мъ анкȣнхȣ̆ȣа̀ Агаю́дымъ Атха̀?

Кьюч. Анкȣгьа̀хаȣкъ Агаю́дымъ Атха̀ агаючими̂ Агаю́дымъ-пыкьюча́ни Агаи́ȣ̆нгми̂, клатȣ̆ами̂ * чали̂ плишагами̂ ** чали̂ ангаюка́тъ пишкȣчачтȣ́нъ, тамма́ни анкȣгьа̀хаȣкъ али́нхлȣни чали̂ пичаак лȣҁȣ.

Апп. Нюȣ̆анинаȣчи́ни Агаю́дымъ Атха̀ нкахȣнга̀ пишкȣма́ȣкъ ка?

Кьюч. Канга̀. Таȣна̀ пингаи̂ȣ̆а́тъ пишкȣ̆чикъ пишкȣма́нидȣкъ нкахȣнга̀ Агаю́дымъ Атха̀ нюȣ̆анинаȣчи́ни.

Апп. Чаҁȣ́чикъ чтами́тъ Агаю́дымъ пишкȣ́ча?

Кьюч. Нкаȣма́ȣ̆ шȣпȣ́тамъ гнга̀, танҁихча́шклȣҁȣ: агȣ̆и́лгынъ гнгы́тъ пыктынъ, чали̂ такиҁи̂ таммаи̂да чанакнга́дынъ, гны́къ гы́мъ мала̂хȣнгьа́тъ шȣпȣта́ȣкъ Гȣ́шпȣдамынъ Агаютыхпнȣ́нъ А̂пы́тъ.

Апп. Чаа́и̂ Агаю́дымъ пишкȣхта́ҁȣ таȣмыкъ пишкȣ́чимыкъ?

Кьюч. Агаю́дымъ чанашка̀ агȣ̆илгыгни̂ гныгни̂, пык-

---

* Акȣчими̂.

** Агаю́дымъ чȣка́ни аи́ха́мъ кȣлȣ̆ахтȣ́ча.

чи́клȣҁȣ чанаѧхаȣкӈӓи, ма̑лхȣӈьѧ́тъ гы́мъ гныкъ тȣ́нтȣгьѧхаȣкъ Агаютмы́нъ, ȣна̑ и̑ттȣ́къ, аӈа́ȣлȣҁȣ таȣми̑ гныгми̑ агаю̆ȣ́ѧхаȣкъ, ча̀ли наки́ѧхаȣкъ ча̀ли нии́тникша́хаȣкъ Агаюды́мъ ню̆ȣгнга̑ Агаӣȣнгми̑ ча̀ли нлȣ́мини, аӈа́ȣлȣҁȣ таȣми̑ гныгми̑ чана́ѧхаȣкъ чана́чи́тъ Агаюды́мъ кȣнȣкӈӓи, ȣна̑ и̑ттȣ́къ, нҁаюгьѧ́хаȣкъ нака̑лигнашканȣнъ, кна̑лхьѧнȣнъ, тȣньѧ́хаȣкъ наклнхта́ȣчикъ.

Апп. Каю-ча̀ли тȣньѧхаȣ̆ȣа Агаютмы́нъ ма̑лхȣӈьѧ́тъ гны́къ?

Кьюч. Таȣ̆адынъ каю агȣ̆илгыгни̑ гныгни̑ Агаю́дымъ чанама̑лхȣ́ѧклȣҁȣ тамми́нъ л̑а, ча̀ли та́клȣҁȣ таммаӣда чана́чи́мини ма̑лхȣӈьѧтни̑ гныгми̑.

Апп. Чаҁȣ́чикъ ма̑лхȣнгитныкъ гныгныкъ тȣньѧ́хаȣкъ Агаютмы́нъ?

Кьюч. Канихл̑амъ Шаȣ́нта́мъ кын̑л̑ини аӈа́ȣлȣҁȣ ага́юта́китъ шȣпȣтами̑: Хлиштȣ́шамъ гы́мъ ȣӈȣ̆иȣча́нь кын̑л̑иныкъ Хлиштиа́натъ Чилкȣ̆а́тъ аӈа́ȣлȣҁȣ агаютаха́тъ ȣӈȣ̆иȣча́нь гныгми̑ агаю́нгани.

Апп. Гныихтȣ́тъ ка тȣньѧхаȣшка́тъ ал̑а́тъ Агаютмы́нъ?

Кьюч. Гныихтȣ́тъ.

а҃. Гȣ́шпȣдамъ агаюнги́.

в҃. Танӷихпьжшка́мъ Агьжха̂мъ Агаюды́мъ шȣх-кȣахти́нь агаюнги́.

г҃. Танӷишка́тъ шȣ́гы́тъ агаюнги́.

д҃. Ижȣчи́мъ гнги̇̀, тавкȣни̇̀ агьжхавкъ тамма̂йтныкъ ашиа̂нгȣгныкъ, Чилкȣ́амъ пича́дȣнъ.

Апп. Чаӷȣчикъ галими́тъ Агаюдымъ пишкȣ́ча?

Кьюч. Линга́кигыкъ ада́нъ чали̇̀ а̂нанъ; кида̂ йтчи-гȣкъ а̂пни̇̀ ажи́шкамыкъ, чали̇̀ кида̂ кани́нȣнъ ȣнгȣачи-кȣ́дынъ нȣна́ми.

Апп. Чаай пишкȣхтаӷȣ Агаюдымъ тавмыкъ пиш-кȣ́чимыкъ?

Кьюч. Агаюды́мъ лингакшка́й шȣхкȣахтыпы́тъ хȣанкȣда̂ чали̇̀ ниитникшка́й а̂лайтнȣ́нъ.

Апп. Кша́йда гымъ шȣхкȣахтыпытъ хȣанкȣда̂ лингакша́хавтъ?

Кьюч. Тавмъ пишкȣчи́мъ лингакшка́й чали̇̀ тавӷȣ́тъ шȣ́гытъ йта̂хытъ хȣанкȣмтни̇̀ шȣхкȣахтытчтȣ́нъ тавадынъ:

а҃. Гȣшȣда́лакъ* лингакша́хавкъ чачтȣ́нъ тама́тъ шȣ́гытъ адти́тъ Агаюкавча́ни.

* Агаюка́шинакъ.

в҃. Паштылатъ* чали аюкȣдахчиштытъ Агайȣнхлатъ.

г҃. Чȣклипытъ анлимачимтныкъ.

д҃. Манакштыпытъ хȣанкȣда чали ажишкамыкъ чанаштыпытъ.

е҃. Аӈаюкатъ чали аӈаюкахȣатъ.

А пп. Чаҁȣчикъ агȣнагатъ Агаюдымъ пишкȣча?

Ключ. Тȣҁȣчинилȣ.

А пп. Чаай Агаюдымъ пишкнитаҁȣ таȣмыкъ пишкȣчимыкъ?

Ключ. Агаюдымъ тȣҁȣчишкнитаи шȣкъ тȣкничимыкъ алхакъ иклȣчимыкъ, чали аламыкъ илашаашкнитаи тȣӈпьа чали тамашкнитаи накȣча; чали таȣмыкъ пишкȣчимыкъ Агаюдымъ чаȣкȣшȣȣчикнитаи, кȣмȣȣчикнитаи, киҁьакȣчикнитаи, чикнакȣчикнитаи, чали пишкнитаи ȣнȣатлȣчикъ.

А пп. Чаҁȣчикъ малхȣӈьатъ Агаюдымъ пишкȣча?

Ключ. Шȣланȣахтанилȣ.

А пп. Чаай Агаюдымъ пишкнитаҁȣ таȣмыкъ пишкȣчимыкъ?

---

* Кашашинатъ, чали кашатъ.

Кьюч. Пишкнита́й шȣ̂ланȣ́аȣчикъ, а̂ха́къ тама́къ аши̂нгȣ́къ чали̃ анкьжа̂нгȣ́къ кȣнȣкȣ́ючикъ, таȣ̆адынъ-чалѝ ȣничка́й таммайда а̂кштытъ шхахчи́ныкъ анкьжа̂нгȣгмыкъ кȣнȣкȣ́чимыкъ, таȣѕȣ́тъ: та́нгикȣ-чикъ, аши̂нгȣ́тъ чали̃ ки̂ѕи̂нгȣ́тъ нюȣгнгы́тъ, та-ȣ̆адынгȣтъ ка́ймъ пыкьючи, кали́ѕатъ аши́̂нгȣг-мыкъ ȣмьюалихчтытъ накича́тъ, чали̃ аши́нгȣг-мыкъ ȣмьюалихчты́тъ атȣнȣ́атъ ниичȣча́тъ, чали̃ танхникшкнита́й аши́̂нгȣгмыкъ ȣмьюали́хчтытъ шȣхȣ́атъ чали̃ танхчи́ȣитъ.

Апп. Чаѕȣ́чикъ и̃нгла́ȣлжатъ Агаюди́мъ пишкȣ́ча?

Кьюч. Тыгли́ннлȣ.

Апп. Чаай Агаюдимъ пишкнита́ѕȣ таȣмыкъ пиш-кȣ́чимыкъ?

Кьюч. Агаюди́мъ пикшаȣ́чикнитай чааинȣ́атъ чаж-хатъ а̂ла́тъ-питъ тȣкнимыкъ а̂ха́къ и̃клȣ́чимыкъ.

Апп. Чаѕȣ́чикъ кȣ̂нгȣ́жатъ Агаюдимъ пишкȣ́ча?

Кьюч. Иклȣчимы́къ - кȣлижхтѝ и̂ланинȣ́ахпытъ а̂пытъ ниитни̂лгȣ.

Апп. Чаа́й пишкни́таѕȣ Агаюдимъ таȣмы́къ пиш-кȣ́чимыкъ?

Кьюч. Агаюды́мъ ӣклȣтыкшкни́та кинанȣ̆а́къ канчтагȣ̆игмӣ, ал̑ха́къ ал̑а́ми нмӣ ӣклȣтыкшкȣ́наӷи, тама́кчикни́та шȣ́къ ажишка́къ атха̀ чалѝ ашил̑игȣгмыкъ-нюȣшкнитӓ̆й хина́нȣнъ, ал̑ха́къ пил̑ха́ни; чалѝ ма́л̑ȣ ӣклȣтыкшкни́та ал̑ха́къ ӣклȣшкнитӓ̆й.

Апп. Чаӷȣ́чикъ кȣ́ллитъ Агаюдымъ пишкȣ́ча?

Кьюч. Пьюхчинилȣ́ тȣигпьахпы́тъ нȣли́ха; пьюхчинилȣ́ тȣигпьахпы́тъ иглȣ̆а̀ чалѝ нȣннӣ, чалѝ нȣӷал̑пьа́къ-аахка̀ чалѝ агна́къ-аахка̀ чалѝ ȣ̆ла́а л̑и́нъ чалѝ ȣшла́а чалѝ тама́къ ȣигȣал̑хьа́а чалѝ тамми́нъ чаӑймыкъ тȣигпьа́нъ-пьа ӣттȣ́къ.

Апп. Чаӑ́й Агаюдымъ пишкни́таӷȣ тахмы́къ пишкȣ́чимыкъ?

Кьюч. Агаюды́мъ чанашкнитӓ̆й ашил̑и́гȣтъ, чалѝ гы́мъ пьюхчишкнитӓ̆й ашил̑игȣтъ, чалѝ ȣмьюашкнитӓ̆й ашил̑и́гȣтъ, ал̑ха́къ аши́л̑игȣгныкъ ȣмьюахтȣ́чи́тныкъ чалѝ пьюхчи́читныкъ ткинаȣгью́клȣӷȣ ашил̑и́гȣтъ чанача́тъ.

Апп. Чачтȣ́нъ хал̑лагьахаȣ̆а̀ л̑миныкъ ашил̑игȣгныкъ чанача́тныкъ, пьюхчичиныкъ чалѝ ȣмьюахтȣ́чиныкъ?

Кьюч. Игкаȣгьахаȣкъ тамми́ни кали́кина, каю̀ Тан-

ҁишкамъ чали Пиччȣпьꙗшкамъ чали Тамамъ-алкуш-тинь Агаюдымъ танхагȣтъ хȣанкȣда, чали тавȣа-дынъ ашилнкȣчимъ ȣмьюахтȣчани нюȣаꙗхаȣкъ Иȣши-ȣачтȣнъ Ішланлямъ аȣакȣтачтȣнъ: каю чаначикша тавȣна нюȣгныкъ ашинґȣкъ чали ашиличикȣа Агаю-дымъ чȣкани?

ИЛЯЧИКЪ

МИКИЛЯҤꙋГМЫНЪ КАТИХИШИПАМЫНЪ. ХЛИШТИАНАХЛЯТЪ ПИЧИХКЬЮЧИТЪ, АЛЫ-ХКꙋИЛЯХЫТЪ АҤꙋꙖТНꙋНЪ.

ШꙋМАЧАТЪ АТТАꙋЧИТЪ ПЬꙖХАꙋЧАТЪ.

а. Танҁишкамъ Апȣштȣламъ Питламъ нгаки: Агаюнъ аликичȣ, Аҥаюкашинакъ линга-кичȣ. Тавȣадынъ-чали Линъ ламиныкъ Гȣшпȣдахпытъ хȣанкȣда Ишȣшъ Хлиштȣшакъ нюȣхлȣни: тȣнтȣ-хчиги Кишалямъ-пи Кишаламынъ, чали Агаютмынъ Агаюдымъ-пи. Хȣай таȣҁȣтъ аттаȣчитъ Хлиш-тианатъ пьꙗхаȣчатъ, чачтȣнъ аҥаюкалгытъ.

б. Чали тавȣадынъ Хлиштианатъ аҥȣꙗтъ калинкина

ангáȣлȣни адȣгьахаȣкъ малгȣ́къ анинáнашкакъ пьаха-
ȣ́чикъ: чȣ́натни, пичáаклȣџȣ пыкчáхаȣкъ Агаютмы́нъ;
ай́пани, пыкчáхаȣкъ ӣклȣхпкȣ́нани Агаюкашинамы́нъ.

АНГȢ́ЛМЪ ПЬАХАЧА́ АГАЮТМЫ́НЪ.

г҃. Ȣкȣ́никью таммáйтныкъ ȣнȣ́атыхпныкъ Алхи-
лȣ́къ Агáюнъ Адā чалӣ Аȣ́акȣта чалӣ Танȣ́нхпьа-
шкакъ Аныгнȣ́къ, чачтȣнъ Пичȣпьашкáмъ Чна-
кȣ́амъ ȣкȣ́никагȣ. Таȣмӣ ȣкȣ́нгȣчимӣ иттȣ́къ Агаю-
дымъ тȣ́книча имчилхьā тамáкъ. Таȣнā ӣттȣ́къ
имю́чикъ, ȣкȣ́нгȣчихпы́тъ хȣ́анкȣдā, имчитāхā āамъ.

д҃. Агáю ȣкȣ́нихлȣдынъ. Агаюдымъ чанамалхȣ-
жклȣџȣ тамáкъ, таȣ́адынъ чаайнȣ́акъ ажишкáкъ
чанатанидȣкъ Агаютáйнини; чалӣ кшинъ таȣнā чана-
тахтȣкъ Агаютынхлȣни, чаáй чанатахтā агаючин-
хлȣни. Таммáйда чаáй алхáкъ пичакигахчи агаючимӣ
ȣкȣ́нихлȣчи, аггихтȣхчи́кахчи.

є҃. Канȣ́агмӣ пьахаȣчихпы́тъ ткичнилкáгȣ агȣчи-
хкáнъ агаючимы́нъ Агайȣ́игмынъ, апхȣ́машкамӣ гны-
гмӣ чалӣ каȣныгмӣ, нȣ́каȣгȣ Агаюдымъ Гȣшпȣдах-
пытъ хȣ́анкȣдā Ишȣ́шъ Хлиштȣ́шамъ атхā, канȣ́агмӣ

чалѝ нанѝ алкшу́ нука́нга, Даву́дамъ нюугнха́дунъ: тамагмы́нгъ чана́чи ажи́кичу Агаюнъ таммайтни ху́ани Ангту́ичань: надама́нгъ ху́и! ажикью̀ Гу́шпудакъ.

ѕ҃. Кунукью̀ Агаюнъ, чачту́нъ Ажи́хпьажшакакъ Адà чалѝ аликью̀ кумыхчи́тынга Ау́инъ ашиа́нгугны́къ чана́чихпныкъ, чачту́нъ Тама́мъ-налуничтѝ чалѝ Пиччу́пьажшакакъ Канихчта́ншта. Гу́шпудамъ Инга́лай пиччупьажшкану́нъ чаума́утъ чалѝ чудта́й агаючатну́нъ: Хи́нна гы́мъ ашиа́нгугмы́къ-чанаа́хьжану́нъ, тамахна́лусу нкаумача́тъ нуна́мыкъ.

з҃. Алха́къ Аа́пы́тъ ашиликумакутъ, матнгайликнилу́ тайчи́клусу кингунги́научикъ, умьюакчи́клудынгъ аггихтугна́лусу наклихта́учикъ, ашиа́нгутъ шу́гытъ Унгуалиштѝтъ пиды́глусу, Гу́шпудакъ Иису́шъ Хлишту́шакъ Агаюды́мъ Ау́аку́та пиды́клусу, Иммумъ ау́гань ажихчахтаха́гутъ ху́анкуда̀ таммайтныкъ ашиликучи́мтныкъ.

АНГУЖМЪ ПЬЖХАУЧА ГУШУДАЛАМЫНЪ.

и҃. Тамми́ни чалѝ кали́кина пыкью̀ Гушудаламынъ ѝклухпку́накъ: тау́адынъ каю̀ Аа́пы́тъ тунахужаклусу Аа́инунъ кла́ту́акъ Агаюдымъ чука́ни, каю̀ Аа́пы́тъ

ӣклȣхпкȣ́накъ пыкна́лȣдынъ, чалѝ таȣ́дынъ, а̑лха́къ
а̑кȣ́тъ ӣклȣ́лȣдынъ Гȣ́шȣдаламынъ, ӣтчи́кȣдынъ
пиччȣ́хкȣнакъ А҃гаюды́мъ чȣка́ни, чалѝ А҃гаюды́мъ
клатȣ́а̀ нкȣчи́гȣкъ надыхпнȣ́нъ.

д҃. На́малȣдынъ ӣттынъ лȣмачихпны́къ, чаḉȣ-
чикъ Гȣшȣда́ламъ тȣнкѝ а̑пнȣ́нъ. Ȣна̀ пишкȣ́чикъ
анга́ȣлȣни А҃гаюды́мъ чагакѝ ангȣѧтнȣ́нъ Иȣ́аннагȣ́нъ
А҃гаюхкȣ́аттгȣ́нъ: ӣтчѝ намалȣчѝ на̑лыотыхпчны́къ.

АНГȢ́ѦМЪ ПЬѦХАȢЧА́ АНГАЮКАТНȢ́НЪ.

і҃. Ниитники́чиги А҃нгаюка́тъ, Гȣшȣда́ламъ ниитни-
кȣ́ча пиды́клȣḉȣ, а̑на̑хи А̑и́нъ: таȣ́дынъ каю̀ А҃гаю-
ды́мъ пишкȣча́нь июȣта̑хȣѧклȣḉȣ: Ниитникичи́ги
шȣ́гытъ тама́къ литынга́тъ Гȣ́шпȣдакъ пиды́клȣḉȣ;
чалѝ А҃нгаюка́шинакъ, чачтȣ́нъ ангаючи́̑лыкъ ангынкȣ́къ,
чалѝ ангаюка́тъ, лимхȣ́машкатъ А̑и́ныкъ, иа̑лашах-
та́ашклȣḉи пинака̑хы́тъ, иȣнȣлихта́ашклȣḉи ажи́шка-
мыкъ-чана̑хы́тъ.

АНГȢ́ѦМЪ ПЬѦХАȢЧА́ АНГАЙȢПТНȢ́НЪ.

ӣа҃. Ӣттынъ мали́ȣлȣдынъ таммайтни ангаюхпнѝ
анга̑гȣтыхптȣ́нъ, анга́ȣлȣḉи чаȣкȣшȣгȣтнила́ȣ ажиш-
ка́тъ а̑ȣ ангаюдынъ а̑ȣ, чалѝ иḉаюхкѝ а̑айтнȣ́нъ

пыкью́читни чали̑ нȣгью́читни: Анга́гȣ́нъ ңаюкнга́нь ангагȣдти́нь, чачтȣ́нъ нȣнашина́тъ, тхȣкъ.

ві. Алхакъ малихчка́да ашилнгȣгмы́нъ чаначи-мы́нъ Пичи́ми чали̑ пилшагами анкьаланггȣгмынъ, тамма́ни нгкакью Апȣштȣламъ нюȣгнга́: амлынкалȣгȣ ниитникша́хаȣкъ Агаюнъ, канга̀ гы́мъ шȣгытъ, чали̑ кша́нікъ малиȣтнилнгахпытъ ашилнгȣгмынъ, чали̑ чагангаки̑ ажи́шкамыкъ ȣжȣ́инхлȣдынъ аȣ́ха-ȣлȣдынъ ашилнгȣгмынъ.

Каю Ангȣ́жакъ Пыкча́хаȣкъ.

гі. И̇ттынъ пытынгȣ́инакъ наючими̑: ангȣжакъ чагангакна́илыкъ чали̑ пиччȣ́нилнгȣкъ пинахкȣкъ пли-шагамини̑, чали̑ пина́хчингȣкъ таȣми̑, алхакъ чаа́и пи́гањ наюча́ныкъ чагангакна́илнгȣмыкъ чали̑ пиччȣ-нилнгȣгмыкъ.

ді. Анȣжȣчими̑ и̇ттынъ чакȣжȣлȣдынъ, ȣмью-акчи́тыкалȣгȣ Агаюнъ, Тȣкнипьа́шкакъ Ȣлȣгьаючта чали̑ Игаюхта̀. Кȣлихаȣдынъ а̂пныкъ Даȣ́идамъ нюȣгнга́дȣнъ: Ȣмьюакчитка́га Агаюнъ, ма́лȣ алик-ни-на́итȣа: чаа́и шȣгымъ чаначика́нга хȣ́и? Хȣаи Гȣш-

пȣдамъ игала аликштайнȣнъ чали ȣдакалихтайнȣнъ наклихтаȣча Аинъ. Анихтȣхчикай Аинъ надтайтъ тȣҁȣмыкъ.

єі. Тамахнилȣ чакȣжȣчинъ Апытъ ȣлȣгьжнашками. Алхакъ Апытъ пиччȣкȣтъ пьжхаȣчихпни, таммани Агаюдымъ анихтȣхчикадынъ тȣҁȣмыкъ, алхакъ тȣҁȣгȣнъ, тайчтка Апнȣнъ ȣшȣгнинайлкигакъ начакъ. Алхакъ ткининайдȣкъ Апнȣнъ ашилигȣкъ, чали ткикаганьжгнинайдȣкъ ки кайхпнȣнъ, таȣадынъ-каю пишклхȣжклȣҁȣ Ангиламинȣнъ, халлашклȣдынъ таммайтни ахлыпни; алхакъ надынъ Апытъ итчигȣкъ Агаюдымъ айхани, таȣҁȣтъ агȣлитни, имҁȣтъ алхакъ аггихтȣгнамыхтхȣ мыткȣчикъ шȣгытъ хинайда чȣкатни, Аайда гымъ ȣмьюакчичатъ татагнаȣкъ тȣҁȣнилȣчимыкъ. Икаȣмаȣ Ингȣалиштымъ ниюȣгнга: аликничиги тȣҁȣчтай каимъ, алкничтай гымъ тȣҁȣтынга надымъ.

ѕі. Иттынъ кȣнȣклȣҁȣ кажгньюныкъ, чали пьюхчинхлȣдынъ агȣшки пыкьючихпытъ кажгнаȣча. Чали каникъ Агаюдымъ пишклȣҁȣ аттаȣчимынъ шȣгмынъ таȣҁȣнъ таммайтнȣнъ шȣгнȣнъ: хинахпытъ шгхȣчани ныхью хайпанъ Апытъ.

Ангуамъ пьахалучá айнъ аминунъ.

з҃і. Тау́адынъ халлакью ка́йнъ а́пы́тъ киныкъ, ма-
лу́кнау́чимыкъ пыкьючихпныкъ, чалѝ амлынклуҁу
халлакью̀ надынъ ашилникучимъ идугнаныкъ, чалѝ
ка́йнъ а́пытъ лыгнахкучимыкъ чалѝ малукнаучимыкъ
ашилникучимъ чаначаныкъ. Анинкѝ Агаюдымъ агхуа-
гьаюючаныкъ, тамлгихтиныкъ чалѝ амаухчтиныкъ
надà, чалѝ анинкѝ кайхпытъ тгумагнилучаныкъ,
ашиутахтиныкъ кай чалѝ надà.

и҃і Имтыгнакиги ашилнгутъ пьюхчичидынъ, чач-
тунъ имтаадынъ инглудынъ танынгушкатъ. Килмъ
Агаюкашинань имчишкадынъ тауадынъ, каю̀ нюлу-
ҁу: имчилхьа кингульаучигукъ тамами, Хуѝ Агаю-
тыкчиканга чалѝ линъ ауакудакчикаҁа. Алинташкатъ
гымъ чалѝ укушнилнгутъ, лыгнашкатъ чалѝ туҁучиш-
нгушкатъ чалѝ шуланухахнгушкатъ чалѝ калагатъ-*
чанаштайтъ, шухуатъ-кашайтъ чалѝ таммайда
йклумашкатъ, хуатъ нануами куалхьамѝ кныг-
мыкъ чалѝ ангыгмыкъ, унà иттукъ, туҁу айпà.

* Калагалхытъ.

Нангукъ.